

Chambre des Représentants

SESSION 1970-1971.

18 NOVEMBRE 1970

PROPOSITION DE LOI

relative au régime fiscal des libéralités
faites aux pouvoirs publics en faveur des musées.

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

I. — Situation à l'étranger.

Plusieurs Etats ont introduit dans leur législation des dispositions tendant à encourager le mécénat.

C'est le cas notamment de la Grande-Bretagne et de la France.

Dans ce dernier pays, par exemple, une loi du 31 décembre 1968 (1) permet à l'acquéreur, au donataire, à l'héritier ou au légataire d'une œuvre d'art, de livres, d'objets de collection ou de documents de valeur, d'être exonéré des droits de mutation lorsqu'il est fait don de ces biens à l'Etat, même si le donateur en conserve la jouissance jusqu'à sa mort, voire stipule que la réserve de jouissance bénéficiera après sa mort à son conjoint.

D'autre part, aux termes de cette même loi, les droits de succession peuvent être acquittés sous la forme d'œuvres d'art, de livres, d'objets ou documents de collection.

Cette loi entrera sans doute bientôt en vigueur, le Président de la République ayant personnellement demandé, a-t-on appris, aux Ministres responsables de veiller à la mise en application de cette législation.

On peut donc s'attendre à une publication prochaine du décret d'application lequel précisera les modalités d'exécution de la loi et notamment la manière dont seront évalués les objets de collection, les livres et les œuvres d'art.

Le soin de procéder à cette évaluation sera vraisemblablement confié à une Commission qui examinera les pièces proposées et acceptera ou refusera les propositions des donateurs.

(1) *Journal Officiel* des 2 et 3 janvier 1969, p. 77.

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1970-1971.

18 NOVEMBER 1970

WETSVOORSTEL

betreffende het belastingstelsel voor giften
die ten bate van de musea aan openbare besturen
zijn gedaan.

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

I. — Toestand in het buitenland.

Verscheidene landen hebben in hun wetgeving bepalingen opgenomen ter aanmoediging van de kunstbescherming.

Dit is met name het geval in Groot-Brittannië en in Frankrijk.

In het laatstgenoemde land bijvoorbeeld kan degene die een kunstwerk, boeken, voorwerpen van een verzameling of waardevolle documenten koopt, krijgt, erft of als legataris toegewezen krijgt, krachtens een wet van 31 december 1968 (1) vrijgesteld worden van het recht van overgang, wanneer de goederen geschonken worden aan de Staat, zelfs indien de schenker er het genot van behoudt tot aan zijn dood of bepaalt dat zijn echtgenote er na zijn dood het vruchtgebruik van verkrijgt.

Anderzijds kunnen de successierechten volgens de bepalingen van die wet vereffend worden in de vorm van kunstwerken, boeken, voorwerpen of documenten van een verzameling.

Deze wet zal weldra van kracht worden, aangezien de president van de republiek aan de bevoegde ministers heeft gevraagd voor de uitvoering ervan te zorgen.

Waarschijnlijk zal dus eerstdaags een uitvoeringsbesluit gepubliceerd worden waarin de wijze van toepassing van de wet zal worden bepaald en inzonderheid de wijze waarop de waarde van de voorwerpen van een verzameling, van boeken en van kunstwerken geraamd zal worden.

Deze raming zal waarschijnlijk worden toevertrouwd aan een commissie, die de voorgestelde voorwerpen zal onderzoeken en de voorstellen van de schenkers zal aanvaarden of weigeren.

(1) *Journal officiel* van 2-3 januari 1969, blz. 77.

En feraient partie, un délégué du Ministère des Affaires culturelles (pour les œuvres d'art), un délégué du Ministère de l'Education nationale (pour les livres) et, de plus, un représentant du Premier Ministre et un représentant du Ministre de l'Economie et des Finances (1).

II. — Situation actuelle en Belgique.

A. — En matière d'impôts sur les revenus.

L'article 50 du Code des impôts sur les revenus dispose :

« Ne sont pas considérées comme charges professionnelles :

1° ...

2° les dépenses ayant un caractère personnel, telles que le loyer et les charges locatives afférents aux immeubles ou parties d'immeubles affectés à l'habitation, les frais d'entretien du ménage, d'instruction ou d'éducation et toutes autres dépenses non nécessitées par l'exercice de la profession;

... ».

Cette disposition constitue le fondement légal de l'imposabilité de principe des libéralités octroyées à des tiers.

En principe, toutes les libéralités faites à des tiers sont donc taxables dans le chef du donateur.

Il existe cependant deux catégories d'exceptions :

1° l'Administration admet la déduction de certaines libéralités.

Ainsi sont considérées comme des dépenses professionnelles déductibles des bénéfices bruts des entreprises, pour autant que certaines conditions soient remplies, les pensions, rentes et allocations versées librement, c'est-à-dire en dehors de toute obligation légale ou contractuelle aux anciens membres du personnel ou aux ayants droit de ceux-ci. Il ne s'agit là que d'un exemple parmi d'autres, l'idée directrice principale étant, semble-t-il, qu'il convient d'admettre au titre de dépenses professionnelles déductibles, les dépenses faites par une entreprise dans la perspective d'une politique sociale spontanée en faveur de son personnel.

2° le Code des impôts sur les revenus immunise certaines libéralités déterminées.

L'article 71 dispose en effet :

« § 1^{er}. — Sont déduits de l'ensemble des revenus nets des différentes catégories visées à l'article 6, dans la mesure où ils n'ont pas pu être déduits pour la détermination de ces revenus nets :

...

4° les libéralités faites à une université ou à un centre universitaire belge, à des établissements assimilés aux universités en vertu des lois sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires, coordonnées par l'arrêté du Régent du 31 décembre 1949, au Fonds national de la Recherche scientifique et au Fonds national des études, aux Académies royales et aux musées de l'Etat;

§ 2. — Ces charges sont déductibles des revenus de la période imposable au cours de laquelle elles ont été effectivement payées;...

(1) *Le Figaro Littéraire*, 23 février-1^{er} mars 1970, p. 6.

Een afgevaardigde van het Ministerie van Culturele Zaken (voor de kunstwerken), een afgevaardigde van het Ministerie van Nationale Opvoeding (voor de boeken), plus een afgevaardigde van de Eerste Minister en van de Minister van Economische Zaken en van Financiën zullen van die commissie deel uitmaken (1).

II. — Huidige toestand in België.

A. — Inzake inkomstenbelastingen.

Artikel 50 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen bepaalt :

« als bedrijfslasten worden niet aangemerkt :

1° ...

2° de uitgaven van persoonlijke aard, zoals de huurprijs en de huurlasten van onroerende goederen of gedeelten ervan die tot woning dienen, de onderhoudskosten van het gezin, de kosten van onderwijs of opvoeding en alle andere uitgaven die voor de uitoefening van het bedrijf niet noodzakelijk zijn; ... ».

Deze bepaling vormt de wettelijke grondslag van de belastbaarheid van aan derden geschonken giften.

In beginsel moet de schenker dus belasting betalen op alle aan derden geschonken giften.

Er zijn twee uitzonderingen :

1° de belastingdiensten aanvaarden de aftrek van bepaalde giften.

Aldus worden als bedrijfslasten, die aftrekbaar zijn van de brutowinst van de ondernemingen, aangemerkt, voor zover bepaalde voorwaarden vervuld zijn, de pensioenen, renten en vergoedingen die vrij — met andere woorden buiten elke wettelijke of contractuele verplichting — worden gestort aan de gewezen leden van het personeel of aan hun rechthebbenden. Het gaat hier slechts om een voorbeeld, daar de voornaamste richtlijn schijnt te zijn dat als aftrekbare bedrijfslasten moeten worden beschouwd, de uitgaven die door ondernemingen worden gedaan met het oog op een spontaan sociaal beleid ten gunste van hun personeel.

2° het Wetboek van de inkomstenbelastingen stelt daarenboven bepaalde giften vrij.

Artikel 71 bepaalt inderdaad :

« § 1. — Van de gezamenlijke netto-inkomsten van de verschillende in artikel 6 bedoelde categorieën worden afgetrokken, voor zover zij niet konden worden afgetrokken voor de vaststelling van die netto-inkomsten :

...

4° de giften aan één der Belgische universiteiten of universitaire centra, aan inrichtingen die met universiteiten gelijkgesteld zijn krachtens de wetten op het toekennen van de academische graden en het programma van de universitaire examens, gecoördineerd bij besluit van de Regent van 31 december 1949, aan het Nationaal Fonds voor wetenschappelijk onderzoek en aan het Nationaal Studiefonds, aan de koninklijke academies en aan de rijksmusea;...

§ 2. — De in § 1 bedoelde lasten worden in mindering gebracht van de inkomsten van het belastbaar tijdperk waarin zij werkelijk werden betaald;...

(1) *Le Figaro Littéraire*, 23 februari-1 maart 1970, blz. 6.

Le montant des libéralités, visées au § 1^{er}, 4^e, n'est déductible que dans la mesure où il ne dépasse pas 10 % de l'ensemble des revenus nets des différentes catégories visées à l'article 6, ni 10 millions de francs ».

Cette disposition nouvelle, qui résulte d'une loi du 22 janvier 1969 (art. 6), n'est en vigueur que depuis l'exercice d'imposition 1969.

A vrai dire, cette disposition n'est pas entièrement nouvelle. Elle constitue plutôt un élargissement de ce qui existait déjà auparavant (1), la nouveauté la plus importante étant sans doute, d'une part l'accroissement des plafonds, portés respectivement de 5 % et 5 millions de francs à 10 % et 10 millions de francs et, d'autre part, le fait que, désormais, la déductibilité ne porte plus sur le total des revenus professionnels mais sur l'ensemble des revenus nets des différentes catégories.

De plus, la liste des établissements universitaires qui peuvent recevoir des libéralités immunisées d'impôts a été adaptée.

Cette dérogation au principe général de l'imposabilité des libéralités doit, comme toute exception, être interprétée restrictivement.

Cette règle étant rappelée, il est sans doute utile de préciser quelque peu, au vu des instructions administratives, l'interprétation donnée à la disposition ici examinée.

L'article 71, 4^e du Code s'applique non seulement en matière d'impôt des personnes physiques mais aussi à l'impôt des sociétés en vertu de l'article 96 du Code.

L'immunité, étant commandée par l'intérêt national, ne vise que les libéralités, c'est-à-dire, les dons et les legs faits sans contrepartie, à l'exclusion de tout minerval, rétribution scolaire, frais de cours, d'examen et autres analogues.

La preuve du don ou du legs doit être établie à suffisance de droit.

Sont à prendre en considération, non seulement les libéralités en espèces mais également celles en nature telles que le don ou le legs d'une œuvre d'art à un musée de l'Etat, de matières premières au Fonds national de la Recherche scientifique, etc...

En ce qui concerne les libéralités en nature, la réalité du don ou du legs doit être établie au moyen d'une attestation délivrée au donateur ou à la succession du testateur par le Département ministériel auquel ressortit l'institution bénéficiaire.

Cette attestation doit mentionner notamment la valeur conventionnelle retenue qui est à déterminer par le Département intéressé. Cependant, s'il s'agit d'une donation d'objets ou produits investis dans l'exploitation du donateur il faut, quelle que soit la valeur conventionnelle retenue, s'en tenir, pour la détermination tant des dépenses non admises que des libéralités à immuniser à la valeur nette comptable, admise au point de vue fiscal, des objets ou produits dont il s'agit.

Par contre, s'il s'agit d'un legs d'objets ou produits investis dans l'exploitation du testateur, on pourra s'en tenir à la valeur conventionnelle retenue (mais la plus-value constatée éventuellement constituera un revenu professionnel fixé à l'article 31 du Code des impôts sur les revenus).

Les mêmes règles sont applicables aux dons ou legs en nature faits en nue-propriété soit que le donateur réserve l'usufruit de la chose donnée ou donne l'usufruit à un tiers,

Het totaal bedrag van de in § 1, 4^e, bedoelde giften kan slechts worden afgetrokken voor zover het niet meer dan 10 % van het totaal bedrag van de netto-inkomsten van de verschillende in artikel 6 bedoelde categorieën en niet meer dan 10 miljoen frank beloopt. »

Deze nieuwe wettelijke bepaling, die is ingevoerd door de wet van 22 januari 1969 (art. 6), is slechts vanaf het aanslagjaar 1969 in werking getreden.

Die bepaling is echter niet volledig nieuw. Zij is in feite een verruiming van wat reeds vroeger bestond (1); de belangrijkste nieuwigheid bestaat ongetwijfeld enerzijds in een verhoging van het maximumbedrag, dat van 5 % en 5 miljoen frank is gebracht op 10 %, resp. 10 miljoen frank en anderzijds in het feit dat de aftrekbaarheid voortaan niet meer slaat op het totale bedrijfsinkomen, maar op de globale netto-inkomsten van de verschillende categorieën.

Daarenboven werd de lijst van de universitaire instellingen die vrijgestelde giften kunnen aanvaarden, aangepast.

Deze afwijking van het algemene beginsel van de belastbaarheid van de giften moet dus, zoals elke uitzondering, in restrictieve zin geïnterpreteerd worden.

Na deze regel in herinnering te hebben gebracht, is het ongetwijfeld nuttig de interpretatie van voormelde wettelijke bepaling enigszins te verduidelijken in het licht van de administratieve onderrichtingen.

Artikel 71, 4^e, van het Wetboek is niet alleen toepasselijk inzake de personenbelasting maar ook inzake de vennootschapsbelasting, dit krachtens artikel 96 van het Wetboek.

De vrijstelling, die door het nationaal belang werd ingegeven, beoogt slechts de giften, met andere woorden de schenkingen en legaten die gedaan worden zonder tegenprestatie, met uitsluiting van elk schoolgeld, kosten voor cursussen of voor examens en soortgelijke uitgaven.

De schenking of het legaat moet voldoende rechtsgeldig bewezen worden.

Niet alleen de giften in specie maar ook de giften in natura zoals de schenking of het legaat van een kunstwerk aan een rijksmuseum, van grondstoffen aan het Nationaal Fonds voor wetenschappelijk onderzoek en dergelijke dienen in aanmerking te worden genomen.

Inzake giften in natura kan het bestaan van de schenking of van het legaat worden bewezen door middel van een getuigenschrift dat aan de schenker of aan de nalatenschap van de erflater wordt afgeleverd door het ministerieel departement waaronder de begunstigde instelling ressorteert.

Dat getuigenschrift moet met name de in aanmerking genomen conventionele waarde vermelden, die door het betrokken departement moet worden vastgesteld. Gaat het echter om een schenking van voorwerpen of produkten die geïnvesteerd zijn in het bedrijf van de schenker, dan moet men, ongeacht de in aanmerking genomen conventionele waarde, voor het bepalen zowel van de niet aanvaarde uitgaven als van de vrij te stellen giften, zich houden aan de uit een fiscaal oogpunt aangenomen netto-boekwaarde van de voorwerpen of produkten waarvan sprake.

Gaat het om een legaat van voorwerpen of produkten die geïnvesteerd zijn in het bedrijf van de erflater, dan kan men zich houden aan de in aanmerking genomen conventionele waarde (maar de eventueel vastgestelde meerwaarde zal een bedrijfsinkomen vormen als bedoeld in artikel 31 van het Wetboek op de inkomstenbelastingen).

Dezelfde regelen zijn van toepassing op de schenkingen of legaten in natura, die worden gedaan in naakte eigendom, ongeacht of de schenker het vruchtgebruik van de

(1) Voy. C.I.R., art. 54, 4^e ancien.

(1) Zie Wetboek van de inkomstenbelastingen, vroeger artikel 54, 4^e.

soit encore que le testateur réserve l'usufruit de la chose léguée à une personne déterminée.

Cela vaut pour autant qu'il s'agisse de dons ou legs faits aux institutions visées par le texte légal, étant entendu qu'en l'occurrence la valeur de la nue-propriété est déterminée comme en matière de droit de succession eu égard à la valeur à retenir pour la chose donnée ou léguée (pleine propriété) et à l'âge de l'usufruitier. Les dispositions légales applicables en la matière sont celles des articles 21 (pour partie) et 22 du Code des droits de succession.

Exemple :

1. Un contribuable âgé de 63 ans fait donation en pleine propriété d'un objet d'art à un musée de l'Etat. De l'attestation délivrée par le Département ministériel compétent, il résulte que la valeur de la chose donnée s'élève à 500 000 F.

a. S'il s'agit d'un objet investi dans l'exploitation du donateur et dont la valeur fiscale nette (valeur d'acquisition moins les amortissements éventuellement admis) s'élève à 200 000 F, c'est ce dernier montant qu'il y a lieu d'envisager pour l'application de l'article 71, 4° du Code.

b. Si l'objet donné n'est pas investi dans l'exploitation du donateur, c'est le montant de 500 000 F qui, dans les limites légales, doit être déduit de l'ensemble des revenus nets des différentes catégories.

2. Si le même contribuable s'était réservé la jouissance de la chose donnée jusqu'à son décès, la valeur à prendre en considération serait déterminée comme suit :

— dans le cas visé au 1. a. : $200\,000 - (200\,000 \times 4/100 \times 9,5) = 124\,000\text{ F}$;

— dans le cas visé au 1. b. : $500\,000 - (500\,000 \times 4/100 \times 9,5) = 310\,000\text{ F}$.

L'article 71, 4° du Code crée une exception au principe de l'imposabilité des libéralités octroyées à des tiers.

Il implique donc une interprétation restrictive et il ne peut être question d'en étendre l'application aux libéralités faites à des organismes ou institutions autres que ceux qui sont expressément visés.

Il a toutefois été admis par l'Administration que peuvent être considérées comme des libéralités immunisées d'impôts celles qui sont faites à un musée de l'Etat assorties d'une condition imposée par le donateur de céder ou de confier le don ou les biens acquis au moyen de l'argent donné à un musée régional ou local.

Cette interprétation administrative est d'ailleurs conforme à l'intention du Législateur telle qu'elle apparaît dans les travaux préparatoires.

En effet, le rapport de la Commission des Finances de la Chambre, rédigé par M. Boeykens, contient le passage suivant (1) :

« Un membre demande si les libéralités faites à des institutions, telles que la Maison de Rubens, le Musée Plantin,

gegeven zaak voor zichzelf behoudt of het vruchtgebruik aan een derde geeft dan wel of de erflater het vruchtgebruik van de gelegateerde zaak voor een bepaalde persoon bestemt.

ken aan instellingen als bedoeld in de wet, met dien verstande dat in dit geval de waarde van de naakte eigendom wordt bepaald zoals voor de successierechten, met inachtneming van de voor de geschonken of gelegateerde zaak (volle eigendom) in aanmerking te nemen waarde en van de leeftijd van de vruchtgebruiker. De ter zake toepasselijke wettelijke bepalingen zijn die van de artikelen 21 (gedeeltelijk) en 22 van het Wetboek van de successierechten.

Voorbeeld :

1. Een belastingplichtige van 63 jaar schenkt een kunstvoorwerp in volle eigendom van een rijksmuseum. Uit het door het bevoegde ministeriële departement afgeleverde getuigschrift blijkt dat de waarde van de schenking 500 000 F bedraagt.

a. Indien het gaat om een voorwerp dat geïnvesteerd is in het bedrijf van de schenker en waarvan de netto fiscale waarde (aankoopwaarde verminderd met de eventuele toegelaten afschrijvingen) 200 000 F bedraagt, moet dit bedrag in aanmerking worden genomen voor de toepassing van artikel 71, 4°, van het Wetboek.

b. Indien het voorwerp niet in het bedrijf van de schenker geïnvesteerd is, moet het bedrag van 500 000 F binnen de wettelijke perken worden afgetrokken van de gezamenlijke netto-inkomsten van de verschillende categorieën.

2. Indien dezelfde belastingplichtige het genot van de geschonken zaak voor zich zou behouden tot aan zijn dood, zou de in aanmerking te nemen waarde moeten worden vastgesteld als volgt :

— in het geval bedoeld sub 1. a. : $200\,000 - (200\,000 \times 4/100 \times 9,5) = 124\,000\text{ F}$;

— in het geval bedoeld sub 1. b. : $500\,000 - (500\,000 \times 4/100 \times 9,5) = 310\,000\text{ F}$.

Ingevolge artikel 71, 4°, van het Wetboek wordt een uitzondering gemaakt op het beginsel van de belastbaarheid van de aan derden geschonken giften.

Dit artikel vergt dus een beperkende interpretatie en er kan geen sprake zijn van de toepassing ervan uit te breiden tot de giften aan instellingen die niet in bedoeld artikel voorkomen.

De belastingdiensten hebben echter aanvaard dat als vrijgestelde giften kunnen worden aangemerkt die welke aan een rijksmuseum worden geschonken en waaraan een door de schenker opgelegde voorwaarde is verbonden om de schenking of de door middel van het geschonken geld verworven goederen af te staan of toe te vertrouwen aan een gewestelijk of plaatselijk museum.

Deze interpretatie van de belastingdiensten stemt trouwens overeen met de bedoeling die de wetgevende macht tijdens de aan de goedkeuring voorafgaande voorbereidende werkzaamheden te kennen heeft gegeven.

In het namens de Kamercommissie voor de Financien opgestelde verslag Boeykens komt immers de volgende passus voor (1) :

« Een lid vraagt of de giften aan instellingen zoals het Rubenshuis, het Plantinmuseum, het Scheepvaartmuseum,

(1) Doc. Ch. sess. 1968-1969, n° 234/2 du 9 janvier 1969.

(1) Parlementaire stukken, Kamer, zitting 1968-1969, n° 234/2 van 9 januari 1969.

le Musée de la Navigation, ne peuvent être assimilées à celles faites aux universités en ce qui concerne la déductibilité du revenu professionnel global.

Le Ministre du Budget répond que le Ministre de la Culture prépare actuellement un projet de loi étendant aux musées les dispositions de l'article 54, 4^o, du Code des impôts sur les revenus.

Les musées de l'Etat en bénéficient déjà actuellement. *En pratique, les libéralités faites aux musées communaux sont également prises en considération.*

La présente proposition de loi a notamment pour objet de confirmer par la voix législative ce qui se passe donc déjà en réalité.

D'autre part, l'article 71, 4^o du Code ne cause aucun préjudice à l'exemption prévue par des dispositions particulières en faveur des dons faits à certains organismes ni à l'interprétation large de l'article 44 en ce qui concerne les dons consentis, sous certaines conditions, à des institutions et écoles de formation non visées à l'article 71, 4^o du Code.

Plafond de déductibilité des libéralités.

Les libéralités faites aux organismes expressément prévus par la loi ne peuvent être déduites au-delà d'un montant fixé à 10 % de l'ensemble des revenus nets des différentes catégories, avec un maximum de 10 000 000 de francs.

Il a été précisé au cours des débats parlementaires que c'est l'ensemble des libéralités faites qui ne peut dépasser les limites prévues.

On ne peut donc cumuler ces limites (1).

Année de déduction.

Les libéralités sont déductibles de la période imposable au cours de laquelle elles ont été payées.

En ce qui concerne les legs faits aux organismes et institutions visées à l'article 71, 4^o du Code, leur montant est déductible, dans les limites prévues, de l'ensemble des revenus nets du « de cujus » pour la période imposable pendant laquelle le décès est survenu.

B. — En matière d'impôts indirects.

a. Droits de succession et de mutation par décès.

Le droit de succession frappe l'émolument net (dettes déduites ainsi que les frais funéraires) recueilli dans la succession d'un habitant du Royaume (2).

Le droit de mutation par décès est établi sur la valeur des biens immeubles situés en Belgique recueillis dans la succession de quelqu'un qui n'habite pas le Royaume (3).

Les droits sont toujours dus sur les biens successoraux, sans distinguer ceux transmis par suite de succession légale, de succession testamentaire ou d'institution contractuelle (4).

qua aftrek van het totale bedrijfsinkomen, niet kunnen gelijkgesteld worden met die aan de universiteiten.

De Minister van Begroting antwoordt dat door het Ministerie van Cultuur een wetsontwerp wordt voorbereid waarbij de bepalingen van artikel 54, 4^o, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen worden uitgebreid tot de musea.

De Rijksmusea genieten er reeds van. *In de praktijk worden de giften aan gemeentelijke musea ook in aanmerking genomen.*

Het onderhavige wetsvoorstel heeft inzonderheid tot doel de werkelijkheid door een wet te laten bekrachtigen.

Aan de andere kant doet artikel 71, 4^o, van het Wetboek geen afbreuk aan de vrijstelling waarvan sprake is in de bijzondere wettelijke bepalingen ten gunste van de giften aan bepaalde instellingen, noch aan de ruime interpretatie van artikel 44 m.b.t. de giften die onder bepaalde voorwaarden worden verleend aan instellingen en scholen voor technische opleiding, die niet beoogd worden in artikel 71, 4^o, van het Wetboek.

Maximumbedrag van de aftrekbaarheid van de giften.

De giften aan de door de wet opgesomde instellingen kunnen slechts worden afgetrokken voor zover zij niet meer dan 10 % van het totale bedrag van het netto-inkomen in de verschillende categorieën belopen, met een maximum van 10 miljoen frank.

Tijdens de parlementaire besprekingen is erop gewezen dat het hier gaat om giften, die de opgegeven grenzen niet mogen overschrijden.

Deze grenzen mogen dus niet worden samengevoegd (1).

Jaar van de aftrekbaarheid.

De giften zijn aftrekbaar van de inkomsten van het belastbaar tijdperk waarin zij werkelijk zijn betaald.

Voor de giften gedaan aan de in artikel 71, 4^o, van het Wetboek bedoelde instellingen is het bedrag aftrekbaar, binnen de aangegeven perken, van de gezamenlijke netto-inkomsten van de « de cujus » voor het belastbare tijdperk tijdens hetwelk het overlijden is vastgesteld.

B. — Inzake indirecte belastingen.

a. Successierechten en recht van overgang bij overlijden.

Het successierecht slaat op de nettowaarde (na aftrek van de schulden en de begrafeniskosten) van alles wat uit de nalatenschap van een rijksingezetene wordt verkregen (2).

Het recht van overgang bij overlijden wordt gevestigd op de waarde van de in België gelegen onroerende goederen, verkregen uit de nalatenschap van iemand die geen rijksingezetene is (3).

De rechten zijn steeds verschuldigd op de erfgoederen, ongeacht of zij ingevolge wettelijke devolutie, uiterste wilsbeschikking of contractuele erfstelling worden overge maakt (4).

(1) Cfr. Sén. Ann. parl. Séance du 11 octobre 1962, p. 1862.

(2) Cfr. C. Succ. art. 1.

(3) Cfr. C. Succ. art. 1.

(4) Cfr. C. Succ. art. 2.

(1) Zie Handelingen van de Senaat — vergadering d.d. 11 oktober 1962, blz. 1862.

(2) Cfr. Wetb. succ. r., art. 1.

(3) Cfr. Wetb. succ. r., art. 1.

(4) Cfr. Wetb. succ. r., art. 2.

De plus, la loi fiscale assimile certains faits juridiques aux transmissions pour cause de mort (1).

Quant aux libéralités faites par le défunt, non seulement elles sont impossibles, mais, en vue d'éviter toute fraude, le Code impose également les biens dont le défunt a disposé à titre gratuit dans les trois années précédant son décès, si le droit d'enregistrement de donation n'a pas été acquitté (2).

On ne peut cependant perdre de vue que lorsqu'une libéralité est faite à l'Etat, ce dernier, en vertu des principes généraux, « ne paie pas tribut ».

Le Code précise d'ailleurs expressément que sont exempts des droits de succession et de mutation par décès, les legs faits à l'Etat et aux établissements publics d'Etat (3).

Il en va différemment pour les autres pouvoirs publics.

Toutefois, le Code prévoit que les droits de succession et de mutation par décès sont réduits à 6,60 % pour les legs faits (notamment) aux provinces, aux communes, aux établissements publics provinciaux et communaux, aux établissements d'utilité publique, ... et aux associations intercommunales (4).

De même, les droits sont réduits à 8,80 % pour les legs faits aux A. S. B. L. (sociétés locales, par exemple) (5).

On notera que les exemptions et réductions qui précèdent ne s'appliquent qu'aux institutions et organismes belges (6).

b. Droits d'enregistrement.

Fiscalement, le régime des libéralités entre vifs est analogue à celui des libéralités pour cause de mort.

Ainsi, sont enregistrés gratuitement (7) les actes amiables passés au nom ou en faveur de l'Etat et des établissements publics d'Etat, pour autant que les frais leur incombent légalement.

De même les droits sont réduits (8) :

1° à 6,60 % pour les donations faites notamment aux provinces, aux communes, aux établissements publics provinciaux et communaux, aux établissements d'utilité publique ... et aux associations intercommunales;

2° à 8,80 % pour les donations y compris les apports à titre gratuit, faites (notamment) aux A. S. B. L.

Ces réductions ne sont applicables qu'aux personnes morales belges.

III. — Objectif à atteindre.

Dans le cadre d'une politique culturelle dont la nécessité est de plus en plus évidente, il importe de valoriser au mieux le patrimoine artistique et scientifique de notre pays.

De très nombreux objets d'art, des livres précieux et des pièces de collection dignes de musées sont actuellement aux mains de particuliers. Il en résulte le plus souvent que l'ac-

Daarenboven stelt de fiscale wet sommige rechtsfeiten gelijk met overgangen uit oorzaak van dood (1).

De door de afgestorvene geschonken giften zijn belastbaar en — om elk bedrog uit te sluiten — bepaalt het Wetboek zelfs dat de goederen waarover de afgestorvene kosteloos gedurende drie jaar vóór zijn overlijden heeft beschikt, belastbaar zijn indien het voor de schenkingen geldende registratierecht niet is betaald (2).

Men mag echter niet uit het oog verliezen dat, wanneer een legaat wordt gedaan aan de Staat, deze op grond van de algemene beginselen geen belasting moet betalen.

Het Wetboek bepaalt trouwens uitdrukkelijk dat aan de Staat en aan de openbare instellingen van de Staat gemaakte legaten vrij zijn van successierechten en rechten van overgang bij overlijden (3).

Dit geldt echter niet voor de andere overheidsinstellingen.

Het Wetboek bepaalt echter dat de successierechten en de rechten van overgang bij overlijden worden verlaagd tot 6,60 % voor legaten aan (onder meer) provincies, gemeenten, provinciale en gemeentelijke openbare instellingen, instellingen van openbaar nut... en intercommunale verenigingen (4).

Deze rechten worden eveneens verlaagd tot 8,80 % voor legaten gemaakt aan V.Z.W. (plaatselijke verenigingen bijvoorbeeld) (5).

Er dient nog te worden opgemerkt dat de hogervermelde vrijstellingen en verminderingen slechts van toepassing zijn op de Belgische instituten en instellingen (6).

b. Registratierechten.

Het stelsel van de schenkingen tussen levenden stemt fiscaal gezien overeen met dat van de legaten uit oorzaak van dood.

Aldus worden de akten die in der minne zijn verleden ten name of ten bate van de Staat en van de openbare instellingen van de Staat, kosteloos geregistreerd, voor zover de kosten wettelijk te hunnen laste vallen (7).

Daarenboven worden deze rechten verlaagd (8) :

1° tot 6,60 % voor de schenkingen aan (onder meer) provincies, gemeenten, provinciale en gemeentelijke openbare instellingen, instellingen van openbaar nut ... en intercommunale verenigingen;

2° tot 8,80 % voor de schenkingen, met inbegrip van de inbrengen om niet gedaan aan (onder meer) V. Z. W.

Deze verminderingen gelden slechts voor Belgische rechtspersonen.

III. — Te bereiken doel.

In het raam van een steeds noodzakelijker wordend cultureel beleid moet het wetenschappelijke en artistieke nationaal bezit zo goed mogelijk gevaloriseerd worden.

Talrijke kunstvoorwerpen, kostbare boeken en voorwerpen uit verzamelingen die in een museum verdienen te worden opgenomen, zijn thans in handen van particulieren.

(1) Cfr. C. Succ. art. 3 à 14.

(2) Cfr. C. Succ. art. 7.

(3) Cfr. C. Succ. art. 55.

(4) Cfr. C. Succ. art. 59, 1°.

(5) Cfr. C. Succ. art. 59, 2°.

(6) Cfr. C. Succ. art. 60.

(7) Cfr. Enreg. art. 161, 1°.

(8) Cfr. Enreg. art. 140.

(1) Cfr. Wetb. succ. r., art. 3 tot 14.

(2) Cfr. Wetb. succ. r., art. 7.

(3) Cfr. Wetb. succ. r., art. 55.

(4) Cfr. Wetb. succ. r., art. 59, 1°.

(5) Cfr. Wetb. succ. r., art. 59, 2°.

(6) Cfr. Wetb. succ. r., art. 60.

(7) Cfr. Wetb. reg. r., art. 161, 1°.

(8) Cfr. Wetb. reg. r., art. 140.

cès à ces collections privées n'est réservé qu'à quelques rares privilégiés.

Cette situation est presque inévitable et nul ne songerait à jeter la pierre aux amateurs d'art ni aux collectionneurs privés qui, le plus souvent, n'ont réuni leurs pièces qu'au prix de beaucoup de recherches et de dépenses. Un certain nombre d'entre eux d'ailleurs lèguent leurs collections à l'État.

Certaines personnes, par contre, ne conservent des pièces ayant une valeur artistique ou scientifique, qu'elles ont obtenues souvent au hasard des héritages, que par simple habitude, indifférence, ou encore à titre de placement.

Il arrive aussi trop fréquemment que des collections privées soient dispersées, lors de ventes publiques notamment, voire encore que des pièces de valeur partent pour l'étranger.

Dans tous les cas, il serait éminemment souhaitable de promouvoir l'accès du plus grand nombre aux richesses de ce genre détenues par des particuliers.

Les mesures ici proposées ont, croyons-nous, l'avantage de tendre à la réalisation de cet objectif, tout en respectant intégralement les droits des propriétaires.

En effet, ce n'est que par la voie d'avantages fiscaux sensibles qu'il est proposé à ceux d'entre eux qui y verraient leur intérêt de transférer à la collectivité tout ou partie des objets de valeur qu'ils détiennent.

Il est à peu près certain qu'il se trouvera des particuliers pour apprécier grandement la possibilité qui leur serait ainsi offerte d'alléger leurs charges fiscales, sans bourse délier.

C'est la politique suivie, sur une large échelle, aux États-Unis et qui a permis un extraordinaire développement des musées créés ou enrichis à l'occasion de donations ou de fondations privées.

Ce pays, sans richesse culturelle naturelle, est ainsi devenu un des pays au monde qui détient le plus de trésors artistiques à la disposition de la collectivité.

La présente proposition tend aussi à ratifier et à élargir par voie législative ce qui se fait déjà en faveur des musées communaux.

Les dispositions actuelles sont, en effet, insuffisantes.

La loi n'est pas claire. Seule une bienveillante interprétation favorise les libéralités aux musées communaux.

De plus, cet incitant n'existe qu'en matière d'impôts sur les revenus. En matière d'impôts indirects et notamment de droits de succession, tout reste à faire.

La présente proposition tend à supprimer ces diverses discriminations aux dépens des musées publics locaux.

Ceci se justifie d'autant plus qu'il existe, dans notre pays une ancienne tradition d'attachement à la commune, cellule de base du progrès culturel, social, économique et de la vie politique. La multiplication de musées communaux aux riches collections ne peut être que favorable à l'élévation du niveau culturel du pays, à l'attrait de celui-ci pour les étrangers et au tourisme.

Il est bien entendu que ce qui serait fait pour les musées communaux devrait s'appliquer aux musées créés ou repris par les futures fédérations de communes et aux musées provinciaux.

Pour ce faire, la proposition étend et unifie les dispositions actuelles relatives aux incitants fiscaux tendant à favoriser les libéralités aux musées publics quel que soit l'institution qui les gère.

De plus, elle innove en ajoutant à l'arsenal législatif existant un incitant d'un type nouveau : la possibilité pour tout

Daaruit vloeit meestal voort dat de die particuliere verzamelingen slechts voor enkele bevoorrechte personen toegankelijk zijn.

Dat is praktisch onvermijdelijk en niemand zou eraan denken de steen te werpen naar de kunstliefhebbers of naar de particuliere verzamelaars, die hun verzameling meestal ten koste van veel opzoekingen en uitgaven bijeengebracht hebben. Sommigen onder hen maken trouwens hun verzameling bij legaat over aan de Staat.

Anderen daarentegen behouden verzamelingen met een wetenschappelijke of artistieke waarde — die zij meestal toevallig bij erfenis hebben verkregen — slechts uit gewoonte, uit onverschilligheid of ook wel als geldbelegging.

Ook gebeurt het nog al te vaak dat verzamelingen uitvallen bij een openbare verkoop of dat waardevolle stukken naar het buitenland gaan.

Dergelijke particuliere rijkdommen zouden alleszins zoveel mogelijk voor iedereen toegankelijk moeten zijn.

Onzes inziens bieden de hier voorgestelde maatregelen het voordeel dat ze dat doel kunnen bereiken met algehele inachtneming van de rechten der eigenaars.

Door middel van aanzienlijke fiscale voordelen wordt immers aan hen die er belang kunnen bij hebben, voorgesteld om alle of deel van de in hun bezit zijnde waardevolle voorwerpen over te dragen aan de gemeenschap.

Het is bijna zeker dat er particulieren zullen worden gevonden die de hun aldus geboden mogelijkheid om hun fiscale lasten te verlichten zonder iets te betalen, erg op prijs zullen stellen.

Een dergelijk beleid wordt op ruime schaal toegepast in de Verenigde Staten en heeft er geleid tot een grote ontwikkeling van de musea, die werden opgericht of verrijkt naar aanleiding van particuliere giften of stichtingen.

Dat land zonder natuurlijke culturele rijkdom is aldus een van de landen geworden die de meeste kunstschaten bezitten en deze ter beschikking van de gemeenschap stellen.

Het onderhavige voorstel strekt er ook toe om langs wetgevende weg datgene wat reeds ten voordele van de gemeentelijke musea wordt gedaan, te bekrachtigen en te verruimen.

De huidige bepalingen zijn immers ontoereikend.

De wet is niet duidelijk. Alleen een welwillende interpretatie begunstigt de schenkingen aan gemeentelijke musea.

Daarenboven bestaat die stimulans slechts op het stuk van de inkomstenbelastingen. Op het terrein van de indirecte belastingen en met name van de successierechten blijft nog alles te doen.

Dit voorstel strekt tot het opheffen van die verschillende discriminaties ten nadele van de plaatselijke openbare musea.

Dit is des te meer noodzakelijk omdat in ons land een oude traditie bestaat van gehechtheid aan de gemeente, de basis van de culturele, sociale, economische vooruitgang en van het politieke leven. Als er meer gemeentelijke musea met rijke verzamelingen komen, zal het culturele peil van het land en de aantrekkingskracht ervan voor vreemdelingen en voor het toerisme toenemen.

Uiteraard moet alles wat voor de gemeentelijke musea wordt gedaan, eveneens van toepassing zijn voor de musea die worden opgericht of overgenomen door de toekomstige federaties van gemeenten, en voor de provinciale musea.

Het voorstel wil daartoe de huidige bepalingen betreffende de fiscale stimulansen ter bevordering van de giften aan openbare musea, uitbreiden en eenvormig maken.

Daarenboven voert het voorstel een nieuwigheid in op wetgevend gebied door invoering van een nieuwe stimulans :

redevable d'une dette fiscale de se libérer par voie de dation en paiement d'œuvres ou d'objets susceptibles d'enrichir les musées.

Les auteurs de la présente proposition ont estimé que, parallèlement, il convenait de faciliter l'acceptation par tous les pouvoirs publics de dons ou legs de ce genre en exemptant totalement d'impôt, dans tous les cas, le transfert de propriété qu'entraîne cette acceptation.

Ainsi peuvent être résumées les dispositions essentielles de la présente proposition.

Pour faciliter la compréhension des modifications, assez techniques, qui sont proposées, on trouvera ci-après, dans une présentation synoptique, les textes actuels et les textes nouveaux proposés.

TEXTES ACTUELS	TEXTES PROPOSÉS
	CHAPITRE I.
	Article premier.
	L'article 71 du Code des impôts sur les revenus est remplacé par :
Article 71.	Article 71.
§ 1 ^{er} . — Sont déduits de l'ensemble des revenus nets des différentes catégories visées à l'article 6, dans la mesure où ils n'ont pas pu être déduits pour la détermination de ces revenus nets :	§ 1 ^{er} . — Sont déduits de l'ensemble des revenus nets des différentes catégories visées à l'article 6, dans la mesure où ils n'ont pas pu être déduits pour la détermination de ces revenus nets :
1 ^o les frais d'encaissement et de garde, ainsi que les autres frais ou charges analogues, afférents aux revenus de capitaux mobiliers qui entrent en compte pour la détermination du revenu imposable;	1 ^o les frais d'encaissement et de garde, ainsi que les autres frais ou charges analogues, afférents aux revenus de capitaux mobiliers qui entrent en compte pour la détermination du revenu imposable;
2 ^o les intérêts de dettes contractées en vue d'acquiescir ou de conserver un revenu immobilier ou mobilier qui entre en compte pour la détermination du revenu imposable;	2 ^o les intérêts de dettes contractées en vue d'acquiescir ou de conserver un revenu immobilier ou mobilier qui entre en compte pour la détermination du revenu imposable.
3 ^o les rentes alimentaires régulièrement versées par le contribuable à des personnes auxquelles il doit des aliments conformément aux obligations prévues au Code civil et qui ne font pas partie de son ménage;	3 ^o les rentes alimentaires régulièrement versées par le contribuable à des personnes auxquelles il doit des aliments conformément aux obligations prévues au Code civil et qui ne font pas partie de son ménage;

iedereen die een belastingschuld moet voldoen, zou deze moeten kunnen vereffenen door het in betaling geven van werken of voorwerpen welke in aanmerking komen om in een museumverzameling te worden opgenomen.

De auteurs van dit voorstel hebben gemeend dat het tevens wenselijk is dat de aanvaarding door alle openbare besturen van schenkingen en legaten van die aard moet worden vergemakkelijkt door de eigendomsoverdracht welke aan die aanvaarding is verbonden, in alle gevallen volledig vrij te stellen van belasting.

Tot daar een overzicht van de belangrijkste bepalingen van dit voorstel.

Voor een beter inzicht in de nogal technische wijzigingen welke in de bestaande bepalingen worden gebracht, volgt hieronder een overzichtelijke tabel van de huidige bepalingen en de nieuwe voorstellen.

HUIDIGE TEKST	VOORGESTELDE TEKST
	HOOFDSTUK I.
	Artikel 1.
	Artikel 71 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen wordt vervangen door de volgende bepaling :
Artikel 71.	Artikel 71.
§ 1. — Van de gezamenlijke netto-inkomsten van de verschillende in artikel 6 bedoelde categorieën worden afgetrokken, voor zover zij niet konden worden afgetrokken voor de vaststelling van die netto-inkomsten :	§ 1. — Van de gezamenlijke netto-inkomsten van de verschillende in artikel 6 bedoelde categorieën worden afgetrokken, voor zover zij niet konden worden afgetrokken voor de vaststelling van die netto-inkomsten :
1 ^o de innings- en bewaarskosten en de andere soortgelijke kosten of lasten, met betrekking tot inkomsten uit roerende kapitalen die in aanmerking komen bij het bepalen van het belastbaar inkomen;	1 ^o de innings- en bewaarskosten en de andere soortgelijke kosten of lasten, met betrekking tot inkomsten uit roerende kapitalen, die in aanmerking komen bij het bepalen van het belastbaar inkomen;
2 ^o de intresten van schulden aangegaan om onroerende of roerende inkomsten te verkrijgen of te behouden, die in aanmerking komen bij het bepalen van het belastbaar inkomen;	2 ^o de intresten van schulden aangegaan om onroerende of roerende inkomsten te verkrijgen of te behouden, die in aanmerking komen bij het bepalen van het belastbaar inkomen;
3 ^o de uitkeringen tot onderhoud die de belastingplichtige regelmatig heeft gestort aan personen aan wie hij onderhoud verschuldigd is overeenkomstig de in het Burgerlijk Wetboek bepaalde verplichtingen en die geen deel uitmaken van zijn gezin;	3 ^o de uitkeringen tot onderhoud die de belastingplichtige regelmatig heeft gestort aan personen aan wie hij onderhoud verschuldigd is overeenkomstig de in het Burgerlijk Wetboek bepaalde verplichtingen en die geen deel uitmaken van zijn gezin;

TEXTES ACTUELS	TEXTES PROPOSÉS	HUIDIGE TEKST	VOORGESTELDE TEKST
4° les libéralités faites à une université ou à un centre universitaire belge, à des établissements assimilés aux universités en vertu des lois sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires, coordonnées par l'arrêté du Régent du 31 décembre 1949, au Fonds national de la Recherche scientifique et au Fonds national des études, aux Académies royales et aux musées de l'État;	4° les libéralités faites à une université ou à un centre universitaire belge, à des établissements assimilés aux universités en vertu des lois sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires, coordonnées par l'arrêté du Régent du 31 décembre 1949, au Fonds national de la Recherche scientifique et au Fonds national des études, aux Académies royales;	4° de giften aan één der Belgische universiteiten en universitaire centra, aan inrichtingen die met universiteiten gelijkgesteld zijn krachtens de wetten op het toekennen van de academische graden en het programma van de universitaire examens gecoördineerd bij besluit van de Regent van 31 december 1949, aan het Nationaal Fonds voor Wetenschappelijk Onderzoek en aan het Nationaal Studiefonds, aan de Koninklijke Academies en aan de Rijksmusea;	4° de giften aan één der Belgische universiteiten en universitaire centra, aan inrichtingen die met universiteiten gelijkgesteld zijn krachtens de wetten op het toekennen van de academische graden en het programma van de universitaire examens gecoördineerd bij besluit van de Regent van 31 december 1949, aan het Nationaal Fonds voor Wetenschappelijk Onderzoek en aan het Nationaal Studiefonds, aan de Koninklijke Academies;
5° les cotisations payées aux organismes accordant une aide aux territoires en voie de développement et reconnus comme tels par le Ministère de la Coopération au Développement et par le Ministère des Finances.	5° les libéralités faites à l'État, aux provinces, aux fédérations de communes, aux grandes agglomérations, aux communes, aux établissements publics et aux associations de droit public belges lorsque ces libéralités sont faites en faveur d'un musée.	5° de bijdragen aan instellingen die hulp verlenen aan de ontwikkelingsgebieden en als dusdanig erkend zijn door het Ministerie voor Ontwikkelingssamenwerking en door het Ministerie van Financiën.	5° de giften aan de Staat, de provincies, de federaties van gemeenten, de grote agglomeraties, de gemeenten, de Belgische openbare instellingen en publiekrechtelijke verenigingen, wanneer die giften aan een museum ten goede komen.
6° les cotisations payées aux organismes accordant une aide aux territoires en voie de développement et reconnus comme tels par le Ministère de la Coopération au Développement et par le Ministère des Finances.	6° les cotisations payées aux organismes accordant une aide aux territoires en voie de développement et reconnus comme tels par le Ministère de la Coopération au Développement et par le Ministère des Finances.	6° de bijdragen aan instellingen die hulp verlenen aan de ontwikkelingsgebieden en als dusdanig erkend zijn door het Ministerie voor Ontwikkelingssamenwerking en door het Ministerie van Financiën.	6° de bijdragen aan instellingen die hulp verlenen aan de ontwikkelingsgebieden en als dusdanig erkend zijn door het Ministerie voor Ontwikkelingssamenwerking en door het Ministerie van Financiën.
§ 2. — Ces charges sont déductibles des revenus de la période imposable au cours de laquelle, elles ont été effectivement payées; les frais et intérêts visés au § 1^{er}, 1° et 2° ne sont déductibles que dans la mesure où ils ne dépassent pas le revenu net des propriétés foncières établi après application des articles 8 à 10 et celui des capitaux et biens mobiliers qui entrent en compte pour la détermination du revenu imposable.	§ 2. — Ces charges sont déductibles des revenus de la période imposable au cours de laquelle elles ont été effectivement payées; les frais et intérêts visés au § 1^{er}, 1° et 2°, ne sont déductibles que dans la mesure où ils ne dépassent pas le revenu net des propriétés foncières établi après application des articles 8 à 10 et celui des capitaux et biens mobiliers qui entrent en compte pour la détermination du revenu imposable.	§ 2. — De in § 1 bedoelde lasten worden in mindering gebracht van de inkomsten van het belastbaar tijdperk waarin zij werkelijk werden betaald; de kosten en interesten bedoeld in § 1, 1° en 2°, zijn slechts aftrekbaar voor zover zij niet meer bedragen dan het netto-inkomen van onroerende goederen vastgesteld na toepassing van de artikelen 8 tot 10 en dat van roerende goederen en kapitalen die in aanmerking komen voor de vaststelling van het belastbaar inkomen.	§ 2. — De in § 1 bedoelde lasten worden in mindering gebracht van de inkomsten van het belastbaar tijdperk waarin zij werkelijk werden betaald; de kosten en interesten bedoeld in § 1, 1° en 2°, zijn slechts aftrekbaar voor zover zij niet meer bedragen dan het netto-inkomen van onroerende goederen vastgesteld na toepassing van de artikelen 8 tot 10 en dat van roerende goederen en kapitalen die in aanmerking komen voor de vaststelling van het belastbaar inkomen.
Le montant des libéralités et cotisations visées au § 1^{er}, 4° et 5°, n'est déductible que dans la mesure où il ne dépasse pas 10 % de l'ensemble des revenus nets des différentes catégories visées à l'article 6, ni 10 millions de francs.	Le montant des libéralités et cotisations visées au § 1^{er}, 4° et 6°, n'est déductible que dans la mesure où il ne dépasse pas 10 % de l'ensemble des revenus nets des différentes catégories visées à l'article 6, ni 10 millions de francs ».	Het totaal bedrag van de in § 1, 4° en 5°, bedoelde giften en bijdragen kan slechts worden afgetrokken voor zover het niet meer dan 10 % van het totaal bedrag van de netto-inkomsten der verschillende in artikel 6 bedoelde categorieën, en niet meer dan 10 miljoen frank belooft.	Het totaal bedrag van de in § 1, 4° en 6° bedoelde giften en bijdragen kan slechts worden afgetrokken voor zover het niet meer dan 10 % van het totaal bedrag van de netto-inkomsten der verschillende in artikel 6 bedoelde categorieën, en niet meer dan 10 miljoen frank belooft.

Commentaire.

Le texte inséré est de portée très générale. Il étend le bénéfice des avantages fiscaux prévus à l'article 71 du Code des impôts sur les revenus à tous les cas où une libéralité est faite à une personne morale de droit public et en faveur d'un musée.

La catégorie des personnes morales de droit public comprendra bientôt les fédérations de communes et les grandes agglomérations.

En conséquence de cette insertion, la numérotation interne du paragraphe 1^{er} est légèrement modifiée. Il en est tenu compte dans le renvoi que contient le § 2.

C'est pour éviter un bouleversement excessif que l'on s'est borné, au risque de quelques doubles emplois, à une simple insertion dans le cadre préétabli de l'article autour duquel s'est déjà développée, ainsi qu'on l'a vu, une utile doctrine interprétative. Toutefois, la mention au 4^o des libéralités faites aux musées de l'Etat a évidemment été supprimée, le double emploi étant manifeste.

TEXTES ACTUELS

TEXTES PROPOSÉS

Art. 2.

L'article 55 du Code des droits de succession est remplacé par :

Article 55.

Sont exempts des droits de succession et de mutation par décès, les legs faits à l'Etat, à la Colonie et aux établissements publics d'Etat.

Article 55.

Sans préjudice des dispositions spéciales prévues par l'article 59, les legs faits à l'Etat, aux provinces, aux fédérations de communes, aux grandes agglomérations, aux communes, aux établissements publics et aux associations de droit publics belges sont exempts des droits de succession et de mutation par décès, lorsque ces legs sont faits en faveur d'un musée.

Commentaire.

De même qu'en matière d'impôts sur les revenus, la technique législative ici utilisée consiste à élargir la portée du texte en l'étendant à toutes les personnes morales de droit public belges.

Au passage, la mention de la Colonie est utilement supprimée.

La réserve relative à l'article 59 est justifiée ci-après par le commentaire de cet article.

Art. 3.

L'article 59 du Code des droits de succession est remplacé par :

Commentaar.

De ingevoegde tekst heeft een zeer algemene strekking. Hij breidt de in artikel 71 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen voorkomende fiscale voordelen uit tot alle gevallen waarin een gift aan een publiekrechtelijke rechtspersoon wordt geschonken en aan een museum ten goede komt.

De categorie van de publiekrechtelijke rechtspersonen zal weldra de federaties van gemeenten en de grote agglomeraties omvatten.

Ingevolge deze invoeging wordt de interne nummering van § 1 ietwat gewijzigd. In § 2 wordt daarmee rekening gehouden bij de verwijzing naar § 1.

Ter vermijding van een al te grote verandering hebben wij ons beperkt tot een eenvoudige invoeging binnen het vooruit vastgestelde kader van het artikel waarrond reeds een nuttige interpretatie tot stand kwam, alhoewel aldus onnodige herhalingen kunnen ontstaan. De verwijzing sub 4^o naar de giften aan de rijksmusea werd natuurlijk geschrapt omdat dit kennelijk een onnodige herhaling is.

HUIDIGE TEKST

VOORGESTELDE TEKST

Art. 2.

Artikel 55 van het Wetboek der successierechten wordt vervangen door de volgende bepaling :

Artikel 55.

Artikel 55.

Worden van de rechten van successie en van overgang bij overlijden vrijgesteld, de legaten gedaan aan de Staat, aan de kolonie en aan de openbare instellingen van de Staat.

Onverminderd de toepassing van de bijzondere bepalingen van artikel 59, worden van successierechten en van rechten van overgang bij overlijden vrijgesteld, de legaten gemaakt aan de Staat, de provincies, de federaties van gemeenten, de grote agglomeraties, de gemeenten, de Belgische openbare instellingen en publiekrechtelijke verenigingen, wanneer die legaten aan een museum ten goede komen.

Commentaar.

Zoals voor de inkomstenbelastingen wordt deze bepaling uitgebreid tot alle Belgische publiekrechtelijke rechtspersonen.

Van deze gelegenheid wordt gebruik gemaakt om de verwijzing naar de kolonie te schrappen.

Het voorbehoud betreffende artikel 59 wordt gerechtvaardigd in de commentaar op dit artikel.

Art. 3.

Artikel 59 van het Wetboek der successierechten wordt vervangen door de volgende bepaling :

TEXTES ACTUELS	TEXTES PROPOSÉS	HUIDIGE TEKST	VOORGESTELDE TEKST
<i>Article 59.</i> Les droits de succession et de mutation par décès sont réduits : 1° à 6,60 % pour les legs faits aux provinces, aux communes, aux établissements publics provinciaux et communaux, aux établissements d'utilité publique, à la Société nationale du Logement et à la Société nationale de la Petite Propriété terrienne ainsi qu'aux sociétés agréées par elles, à la Société coopérative « Fonds du Logement de la Ligue des Familles nombreuses de Belgique », aux sociétés anonymes ou coopératives ayant pour objet exclusif de faire des prêts en vue de la construction, de l'achat ou de l'aménagement d'habitations sociales, de petites propriétés terriennes ou d'habitations y assimilées, ainsi que de leur équipement mobilier approprié, à la Société nationale des Distributions d'Eau instituée par la loi du 26 août 1913, aux associations formées selon les prévisions des lois du 18 août 1907 et du 1^{er} mars 1922, et à la Société nationale des Chemins de Fer belges; 2° à 8,80 % pour les legs faits aux associations sans but lucratif, aux sociétés mutualistes reconnues, aux unions professionnelles et aux associations internationales à but scientifique.	<i>Article 59.</i> Les droits de succession et de mutation par décès sont réduits : 1° à 6,60 % pour les legs faits aux établissements d'utilité publique, à la Société nationale du Logement et à la Société nationale de la Petite Propriété terrienne ainsi qu'aux sociétés agréées par elles, à la Société coopérative « Fonds du Logement de la Ligue des Familles nombreuses de Belgique », aux sociétés anonymes ou coopératives ayant pour objet exclusif de faire des prêts en vue de la construction, de l'achat ou de l'aménagement d'habitations sociales, de petites propriétés terriennes ou d'habitations y assimilées, ainsi que de leur équipement mobilier approprié, à la Société nationale des Distributions d'Eau instituée par la loi du 26 août 1913 et à la Société nationale des Chemins de Fer belges; 2° à 8,80 % pour les legs faits aux associations sans but lucratif, aux sociétés mutualistes reconnues, aux unions professionnelles et aux associations internationales à but scientifique.	<i>Artikel 59.</i> De rechten van successie en van overgang bij overlijden worden verlaagd : 1° tot 6,60 % voor de legaten aan provinciën, gemeenten, provinciale en gemeentelijke openbare instellingen, instellingen van openbaar nut, aan de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting en de Nationale Maatschappij voor de Kleine Landeigendom alsmede de door hen erkende maatschappijen, aan de coöperatieve vennootschap « Woningfonds van de bond der kroostrijke gezinnen in België », aan de naamloze of samenwerkende maatschappijen die uitsluitend ten doel hebben leningen te doen met het oog op het bouwen, het aankopen of het inrichten van volkswoningen, kleine landeigendommen of daarmede gelijkgestelde woningen, alsmede de uitrusting ervan met geschikt mobilair, aan de door de wet van 26 augustus 1913 opgerichte Nationale Maatschappij der Waterleidingen, aan de verenigingen gesticht volgens hetgeen voorzien is bij de wetten van 18 augustus 1970 en 1 maart 1922, en aan de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen; 2° tot 8,80 % voor de legaten gedaan aan de verenigingen zonder winstoogmerk, aan de aangenomen mutualiteitsverenigingen, aan de beroepsverenigingen en aan de internationale verenigingen met wetenschappelijk doel.	<i>Artikel 59.</i> De rechten van successie en van overgang bij overlijden worden verlaagd : 1° tot 6,60 % voor de legaten aan instellingen van openbaar nut, aan de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting en de Nationale Maatschappij voor de Kleine Landeigendom alsmede de door hen erkende maatschappijen, aan de coöperatieve vennootschap « Woningfonds van de Bond der Grote Gezinnen in België », aan de naamloze of samenwerkende vennootschappen die uitsluitend ten doel hebben leningen te doen met het oog op het bouwen, het aankopen of het inrichten van volkswoningen, kleine landeigendommen of daarmede gelijkgestelde woningen, alsmede de uitrusting ervan met geschikt mobilair, aan de door de wet van 26 augustus 1913 opgerichte Nationale Maatschappij der Waterleidingen, en aan de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen; 2° tot 8,80 % voor de legaten gedaan aan verenigingen zonder winstoogmerk, de aangenomen mutualiteitsverenigingen, de beroepsverenigingen en de internationale verenigingen met wetenschappelijk doel.
<i>Commentaire.</i> Ce texte est modifié par voie de suppressions en conséquence de la portée générale qui a été donnée à l'article 55. Ainsi ont été supprimées ici les libéralités faites aux provinces, aux communes, aux établissements publics provinciaux et communaux ainsi qu'aux associations intercommunales en général. Pour éviter des controverses quant à la nature juridique des institutions ou organismes cités dans l'article 59, les passages supprimés ont été limités au strict minimum. Par conséquent, les legs aux institutions ou organismes énumérés par l'article 59 bénéficient du taux réduit prévu		<i>Commentaar.</i> Ingevolge de aan artikel 55 gegeven algemene strekking worden in de tekst de legaten aan provincies, gemeenten, provinciale en gemeentelijke openbare instellingen en aan de intercommunale verenigingen geschrapt. Om betwistingen betreffende de juridische aard van de in dit artikel opgesomde instituten of instellingen te vermijden zijn de geschrapte zinsdelen tot het strikte minimum beperkt. Bijgevolg genieten de legaten aan de in artikel 59 opgesomde instituten of instellingen het voordeel van het in	

par cet article et non de l'exemption totale prévue par l'article 55.

Pour ces institutions et organismes, la situation actuelle reste donc inchangée.

Il va de soi, par ailleurs, que l'article 55 ne pourrait de toute manière pas s'appliquer aux legs aux établissements d'utilité publique, qui sont des personnes morales de droit privé.

Il appartiendra au Parlement d'apprécier s'il y a lieu d'étendre à tous ou à certains des autres institutions ou organismes ici visés le bénéfice d'une exemption totale.

dit artikel bepaalde lagere tarief en niet de volledige vrijstelling als bedoeld in artikel 55.

Voor deze instituten en instellingen blijft de huidige toestand dus ongewijzigd.

Het spreekt natuurlijk vanzelf dat artikel 55 in geen geval toepasselijk kan zijn op de legaten aan instellingen van openbaar nut die privaatrechtelijke rechtspersoon zijn.

Het staat aan het Parlement te oordelen of het voorstel van een volledige vrijstelling moet worden uitgebreid tot alle of sommige van de andere in dit artikel vermelde instituten of instellingen.

TEXTES ACTUELS	TEXTES PROPOSÉS	HUIDIGE TEKST	VOORGESTELDE TEKST
	Art. 4.		Art. 4.
	L'article 140 du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe est remplacé par :		Artikel 140 van het Wetboek van de registratie-, hypotheek- en griffierechten wordt vervangen door de volgende bepaling :
Article 140.	Article 140.	Artikel 140.	Artikel 140.
Les droits fixés à l'article 131 sont réduits :	Les droits fixés à l'article 131 sont réduits :	De bij artikel 131 vastgestelde rechten worden verlaagd tot :	De bij artikel 131 vastgestelde rechten worden verlaagd tot :
1° à 6,60 % pour les donations faites aux provinces, aux communes, aux établissements publics provinciaux et communaux, aux établissements d'utilité publique, à la Société nationale du Logement et à la Société nationale de la Petite propriété terrienne ainsi qu'aux sociétés agréées par elles, à la société coopérative « Le Fonds du Logement de la Ligue des Familles nombreuses », aux sociétés anonymes ou coopératives ayant pour objet exclusif de faire des prêts en vue de la construction, de l'achat ou de l'aménagement d'habitations sociales, de petites propriétés y assimilées, ainsi que de leur équipement mobilier approprié, à la Société nationale des Distributions d'Eau instituée par la loi du 26 août 1913, aux associations formées selon les prévisions des lois du 18 août 1907 et du 1 ^{er} mars 1922 et à la Société nationale des Chemins de Fer belges;	1° à 6,60 % pour les donations faites aux établissements d'utilité publique, à la Société nationale du Logement et à la Société nationale de la Petite Propriété terrienne ainsi qu'aux sociétés agréées par elles, à la Société coopérative « Le Fonds du Logement de la Ligue des Familles nombreuses », aux sociétés anonymes ou coopératives ayant pour objet exclusif de faire des prêts en vue de la construction, de l'achat ou de l'aménagement d'habitations sociales, de petites propriétés y assimilées, ainsi que de leur équipement mobilier approprié, à la Société nationale des Distributions d'Eau instituée par la loi du 26 août 1913 et à la Société nationale des Chemins de Fer belges;	1° 6,60 % voor de schenkingen aan provinciën, gemeenten, provinciale en gemeentelijke openbare instellingen, instellingen van openbaar nut, aan de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting en de Nationale Maatschappij voor de Kleine Landeigendom alsmede de door hen erkende maatschappijen, aan de samenwerkende vennootschap « Woningfonds van de Bond der Grote Gezinnen », aan de naamloze of samenwerkende maatschappijen die uitsluitend ten doel hebben leningen te doen met het oog op het bouwen, het aankopen of het inrichten van volkswoningen, kleine landeigendommen of daarmede gelijkgestelde woningen, alsmede de uitrusting ervan met geschikt mobilair, aan de door de wet van 26 augustus 1913 opgerichte Nationale Maatschappij der Waterleidingen, aan de verenigingen gesticht volgens hetgeen voorzien is bij de wetten van 18 augustus 1907 en 1 maart 1922, en aan de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen;	1° 6,60 % voor de schenkingen aan instellingen van openbaar nut, aan de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting en de Nationale Maatschappij voor de Kleine Landeigendom alsmede de door hen erkende maatschappijen, aan de coöperatieve vennootschap « Woningfonds van de Bond der Grote Gezinnen », aan de naamloze of samenwerkende vennootschappen die uitsluitend ten doel hebben leningen te doen met het oog op het bouwen, het aankopen of het inrichten van volkswoningen, kleine landeigendommen of daarmede gelijkgestelde woningen, alsmede de uitrusting ervan met geschikt mobilair, aan de door de wet van 26 augustus 1913 opgerichte Nationale Maatschappij der Waterleidingen en aan de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen;
2° à 8,80 % pour les donations, y compris les apports à titre gratuit, faites	2° à 8,80 % pour les donations, y compris les apports à titre gratuit, faites aux as-	2° 8,80 % voor de schenkingen, met inbegrip van de inbrengsten om niet, gedaan	2° 8,80 % voor de schenkingen, met inbegrip van de inbrengsten om niet, gedaan

TEXTES ACTUELS	TEXTES PROPOSÉS	HUIDIGE TEKST	VOORGESTELDE TEKST
aux associations sans but lucratif, aux sociétés mutualistes reconnues, aux unions professionnelles et aux associations internationales à but scientifique. Ces réductions ne sont applicables qu'aux personnes morales belges.	sociations sans but lucratif, aux sociétés mutualistes reconnues, aux unions professionnelles et aux associations internationales à but scientifique. Ces réductions ne sont applicables qu'aux personnes morales belges.	aan verenigingen zonder winstoogmerk, aangenomen mutualiteitsverenigingen, beroepsverenigingen en internationale verenigingen met wetenschappelijk doel. Die verlagingen zijn enkel op de Belgische rechtspersonen toepasselijk.	aan verenigingen zonder winstoogmerk, aangenomen mutualiteitsverenigingen, beroepsverenigingen en internationale verenigingen met wetenschappelijk doel. Die verlagingen zijn enkel op de Belgische rechtspersonen toepasselijk.
3° à 1,10 % pour les donations, y compris les apports à titre gratuit, faites aux établissements d'utilité publique ou aux personnes morales visées au 2° lorsque le donateur ou l'apporteur est lui-même un établissement d'utilité publique ou l'une de ces personnes morales.	3° à 1,10 % pour les donations, y compris les apports à titre gratuit, faites aux établissements d'utilité publique ou aux personnes morales visées au 2° lorsque le donateur ou l'apporteur est lui-même un établissement d'utilité publique ou l'une de ces personnes morales.	3° 1,10 % voor de schenkingen, met inbegrip van de inbrengsten om niet, gedaan aan instellingen van openbaar nut of aan rechtspersonen die in het 2° bedoeld zijn, zo de schenker of de inbrenger zelf een instelling van openbaar nut of een dier rechtspersonen is.	3° 1,10 % voor de schenkingen, met inbegrip van de inbrengsten om niet, gedaan aan instellingen van openbaar nut of aan rechtspersonen die in het 2° bedoeld zijn, zo de schenker of de inbrenger zelf een instelling van openbaar nut of een dier rechtspersonen is.

Commentaire.

Par identité de motif, cet article appelle un commentaire analogue à celui de l'article 59 du Code des droits de succession, vu l'extension donnée ci-après à l'article 161, 1° du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe.

Commentaar.

Om dezelfde redenen vergt dit artikel dezelfde commentaar als artikel 59 van het Wetboek der successierechten, zulks wegens de uitbreiding die hieronder wordt gegeven aan artikel 161, 1°, van het Wetboek van de registratie-, hypotheek- en griffierechten.

	Art. 5.		Art. 5.
	L'article 161, 1°, du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe est remplacé par :		Artikel 161, 1° van het Wetboek van de registratie-, hypotheek- en griffierechten wordt vervangen door de volgende bepaling :
<i>Article 161.</i>	<i>Article 161.</i>	<i>Artikel 161.</i>	<i>Artikel 161.</i>
Sont enregistrés gratuitement :	Sont enregistrés gratuitement :	Worden kosteloos geregistreerd :	Worden kosteloos geregistreerd :
1° les actes amiables passés au nom ou en faveur de l'Etat, de la Colonie et des établissements publics d'Etat.	1° les actes amiables passés au nom ou en faveur de l'Etat et des établissements publics d'Etat.	1° Akten in der minne verleden ten name of ten bate van de Staat, Kolonie en openbare Staatsinstellingen.	1° Akten in der minne verleden ten name of ten bate van de Staat en de openbare Staatsinstellingen.
Il en est de même des actes — à l'exception de ceux portant donation entre vifs — passés au nom ou en faveur de la Société nationale des habitations et logements à bon marché, de la Société nationale de la Petite Propriété terrienne et de la Société nationale des Chemins de Fer belges.	Il en est de même des actes — à l'exception de ceux portant donation entre vifs — passés au nom ou en faveur de la Société nationale des habitations et logements à bon marché, de la Société nationale de la Petite Propriété terrienne et de la Société nationale des Chemins de Fer belges.	Hetzelfde geldt — met uitzondering van akten houdende schenking onder de levenden — voor akten verleden ten name of ten bate van de Nationale Maatschappij voor goedkope woningen en woonvertrekken, de Nationale Maatschappij voor de Kleine Landeigendom en de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen;	Hetzelfde geldt — met uitzondering van akten houdende schenking onder de levenden — voor akten verleden ten name of ten bate van de Nationale Maatschappij voor goedkope woningen en woonvertrekken, de Nationale Maatschappij voor de Kleine Landeigendom en de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen.
Cette disposition n'est toutefois applicable qu'aux actes dont les frais incombent légalement aux dits organismes;	Il en est de même encore, sans préjudice des dispositions spéciales prévues à l'article 140, des actes de donation entre vifs passés au nom ou en faveur des provinces,	Deze beschikking is slechts van toepassing op de akten waarvan de kosten wettelijk ten laste van bedoelde organismen vallen.	Hetzelfde geldt eveneens, onverminderd de bijzondere bepalingen van artikel 140, voor akten houdende schenking onder de levenden, verleden ten name of ten

TEXTES ACTUELS

TEXTES PROPOSÉS

HUIDIGE TEKST

VOORGESTELDE TEKST

des fédérations de communes, des grandes agglomérations, des communes, des établissements publics provinciaux et communaux et des associations de droit public belges, lorsque ces donations sont faites en faveur d'un musée.

Cette disposition n'est toutefois applicable qu'aux actes dont les frais incombent légalement aux dits organismes;

bate van de provincies, de federaties van gemeenten, de grote agglomeraties, de gemeenten, de Belgische provinciale en gemeentelijke openbare instellingen en publiekrechtelijke verenigingen, wanneer die schenkingen aan een museum ten goede komen.

Deze bepaling is slechts van toepassing op de akten waarvan de kosten wettelijk ten laste van bedoelde instellingen vallen.

Commentaire.

De même que pour l'article 55 du Code des droits de succession, la portée du texte a été généralisée, sous réserve des cas spéciaux prévus à l'article 140 du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe, lesquels continueront à être passibles du taux réduit.

Commentaar.

Zoals voor artikel 55 van het Wetboek der successierechten is de strekking van de tekst veralgemeend, met inachtneming van de bijzondere gevallen die voorkomen in artikel 140 van het Wetboek van de registratie-, hypotheek- en griffierechten, waarop de verlaagde rechten toepasselijk blijven.

CHAPITRE II.

HOOFDSTUK II.

Art. 6.

Art. 6.

Toute dette fiscale peut être apurée par dation en paiement à l'État, à une province, une fédération de communes, une grande agglomération, une commune, un établissement public ou une association de droit public belge d'œuvres d'art, de livres précieux ou de pièces de collection de musée.

L'acceptation du pouvoir public bénéficiaire n'est autorisée que moyennant l'engagement de celui-ci de mettre les œuvres d'art ou les pièces de collection ainsi acquises à la disposition d'un musée, même si le bénéficiaire n'est pas lui-même gestionnaire d'une telle institution.

Elke belastingschuld kan worden vereffend door het in betaling geven aan de Staat, een provincie, een federatie van gemeenten, een grote agglomeratie, een gemeente, een Belgische openbare instelling of publiekrechtelijke vereniging, van kunstwerken, kostbare boeken of voorwerpen van museumverzamelingen.

De aanvaarding door het begunstigde openbare lichaam wordt slechts toegestaan indien dit zich ertoe verbindt de aldus verkregen kunstwerken of voorwerpen van een verzameling ter beschikking te stellen van een museum, ook als de begunstigde dergelijke instelling niet zelf beheert.

Commentaire.

Cette disposition, entièrement nouvelle, n'a pas d'équivalent dans notre système juridique actuel.

Il va de soi que l'expression « pièces de collection de musée, couvre également les documents, manuscrits, etc., dignes d'intérêt dans le domaine artistique ou scientifique, ces deux dernières expressions étant prises dans leur sens le plus large.

Quant aux « livres précieux » il s'agit d'ouvrages présentant également un intérêt réel d'ordre artistique ou scientifique et non de n'importe quel livre.

Commentaar.

Deze volledig nieuwe bepaling heeft haar weerga niet in ons huidig rechtstelsel.

Het spreekt vanzelf dat de uitdrukking « voorwerpen van museumverzamelingen » eveneens documenten, handschriften enz. omvat die een wetenschappelijk of artistiek belang kunnen hebben, waarbij beide laatstgenoemde termen zo ruim mogelijk worden opgevat.

Wat de kostbare boeken betreft, gaat het om werken die wetenschappelijke of artistiek een wezenlijk belang hebben en niet om gelijk welk boek.

Il y a là, certes, matière à appréciation dans chaque cas. Ce sera notamment le rôle de la Commission prévue par le chapitre II de la présente proposition.

Quant à la restriction prévue par le deuxième alinéa, elle va de soi compte tenu de l'objectif poursuivi.

In die gevallen is er natuurlijk mogelijkheid tot appreciatie. Dit zal onder meer de taak zijn van de in hoofdstuk III van dit voorstel bedoelde commissie.

De in het tweede lid opgelegde beperking spreekt voor zichzelf, gelet op het beoogde doel.

TEXTES ACTUELS

TEXTES PROPOSÉS

HUIDIGE TEKST

VOORGESTELDE TEKST

CHAPITRE III.

Art. 7.

§ 1^{er}. — *Il est institué une Commission du Mécénat dont la mission consiste :*

1° à déterminer la valeur des libéralités en nature susceptibles de donner lieu à des avantages fiscaux prévus par la présente loi;

2° en cas d'offre de dation en paiement, dans les prévisions de l'article 6, à apprécier si les biens qui en constituent l'objet sont acceptables à cet effet et à en déterminer la valeur.

§ 2. — *La Commission est composée comme suit :*

— deux représentants du Ministre des Finances;

— quatre représentants du ou des Ministres ayant dans leurs attributions l'Éducation nationale et la Culture;

— un représentant du Ministre de l'Intérieur;

— un représentant du Ministre ayant la politique scientifique dans ses attributions;

— trois représentants des associations représentatives des pouvoirs régionaux et locaux.

§ 3. — *La Commission peut entendre, sur des questions déterminées, toute personne dont il lui paraît souhaitable de connaître l'avis.*

Toute personne physique ou morale, privée ou publique, intéressée par une question examinée par la Commission est, à sa demande, entendue par celle-ci. Cette personne ou son représentant peut se faire accompagner par son conseil et par un expert.

HOOFDSTUK III.

Art. 7.

§ 1. — *Er wordt een Commissie voor Kunstbescherming opgericht, waarvan de taak erin bestaat :*

1° de waarde te bepalen van de giften in natura die aanleiding kunnen geven tot de in deze wet bedoelde fiscale voordelen;

2° ingeval van aanbod tot inbetalinggeving overeenkomstig artikel 6, te beoordelen of de desbetreffende goederen daarvoor in aanmerking kunnen komen en er de waarde van te bepalen.

§ 2. — *De Commissie bestaat uit :*

— twee afgevaardigden van de Minister van Financiën;

— vier afgevaardigden van de Minister(s) tot wier bevoegdheid de Nationale Opvoeding en de Cultuur behoort;

— een afgevaardigde van de Minister van Binnenlandse Zaken;

— een afgevaardigde van de Minister tot wiens bevoegdheid het wetenschappelijk beleid behoort;

— drie afgevaardigden van de representatieve verenigingen van de regionale en plaatselijke besturen.

§ 3. — *De Commissie kan voor bepaalde zaken elke persoon horen, wiens advies zij wenst te kennen.*

Elke natuurlijke of private dan wel publieke rechtspersoon, die belang stelt in een door de Commissie onderzocht probleem, wordt op zijn verzoek door haar gehoord. Deze persoon of zijn vertegenwoordiger kan zich laten vergezellen door zijn raadgever en door een deskundige.

TEXTES ACTUELS

TEXTES PROPOSÉS

HUIDIGE TEKST

VOORGESTELDE TEKST

Il en est de même pour tout département ministériel intéressé, autre que ceux dont un représentant au moins siège au sein de la Commission.

§ 4. — Lorsque la Commission statue à l'unanimité, son avis vaut décision.

Si l'unanimité n'est pas réalisée, le problème est soumis pour décision définitive à un Comité ministériel restreint à créer par le Roi.

§ 5. — Les crédits nécessaires au fonctionnement de la Commission sont inscrits chaque année au budget de l'Etat.

Le Roi arrête les règles relatives à l'organisation et au fonctionnement de la Commission, ainsi que la procédure à suivre par elle.

Dit geldt eveneens voor elk daarbij betrokken ministerieel departement dat niet door een afgevaardigde in de Commissie is vertegenwoordigd.

§ 4. — Wanneer de Commissie eenstemmig uitspraak doet, geldt haar advies als een beslissing.

Bij ontstentenis van eenstemmigheid wordt het probleem met het oog op een definitieve beslissing voorgelegd aan een door de Koning op te richten beperkt ministerieel comité.

§ 5. — De voor de werking van de Commissie vereiste kredieten worden elk jaar uitgetrokken op de rijksbegroting.

De Koning bepaalt de regelen betreffende de organisatie en de werking van de Commissie, evenals de door haar te volgen procedure.

Commentaire.

L'institution de cette Commission est nécessaire en vue d'éviter des abus ou des divergences d'appréciation.

L'estimation de la valeur artistique ou scientifique des biens susceptibles d'entraîner des avantages fiscaux prévus par la loi ainsi que la détermination de la valeur vénale des mêmes biens est ainsi uniformisée.

De plus, la Commission elle-même pourra, aussi largement qu'elle le voudra, s'éclairer en demandant l'avis de spécialistes et experts choisis pour leur compétence.

Enfin, toute personne ou institution, tout organisme intéressé aura le droit d'être entendu et de faire valoir ses observations.

Cette solution paraît équilibrée.

Il va de soi que les diverses procédures actuellement suivies par les administrations fiscales pour l'estimation de biens de ce genre ne trouveront plus à s'appliquer, tout au moins dans le cadre de l'exécution de la présente loi.

Commentaar.

De instelling van deze commissie is noodzakelijk om misbruiken of beoordelingsverschillen te vermijden.

De raming van de wetenschappelijke of artistieke waarde van de goederen die voor de door deze wet bepaalde fiscale voordelen in aanmerking kunnen komen evenals het bepalen van de verkoopwaarde van deze goederen wordt aldus eenvormig gemaakt.

Daarenboven kan de commissie zelf naar eigen believen inlichtingen inwinnen en het advies van deskundigen vragen.

Ten slotte zal elke belangstellende persoon of instelling het recht hebben gehoord te worden en opmerkingen te maken.

Dat lijkt een evenwichtige oplossing te zijn.

Het spreekt vanzelf dat de verschillende procedures die thans door de belastingdiensten voor de raming van dergelijke goederen worden gevolgd, geen toepassing meer zullen vinden, althans niet in het raam van de uitvoering van deze wet.

M. PIRON.

PROPOSITION DE LOI

WETSVOORSTEL

CHAPITRE I.

HOOFDSTUK I.

Article premier.

Artikel 1.

L'article 71 du Code des impôts sur les revenus est remplacé par ce qui suit :

Artikel 71 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen wordt vervangen door de volgende bepaling :

Article 71.

§ 1^{er}. — Sont déduits de l'ensemble des revenus nets des différentes catégories visées à l'article 6, dans la mesure où ils n'ont pas pu être déduits pour la détermination de ces revenus nets :

1° les frais d'encaissement et de garde, ainsi que les autres frais ou charges analogues, afférents aux revenus de capitaux mobiliers qui entrent en compte pour la détermination du revenu imposable;

2° les intérêts de dettes contractées en vue d'acquérir ou de conserver un revenu immobilier ou mobilier qui entre en compte pour la détermination du revenu imposable;

3° les rentes alimentaires régulièrement versées par le contribuable à des personnes auxquelles il doit des aliments conformément aux obligations prévues au Code civil et qui ne font pas partie de son ménage;

4° les libéralités faites à une université ou à un centre universitaire belge, à des établissements assimilés aux universités en vertu des lois sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires, coordonnées par l'arrêté du Régent du 31 décembre 1949, au Fonds national de la Recherche scientifique et au Fonds national des études, aux Académies royales.

5° les libéralités faites à l'Etat, aux provinces, aux fédérations de communes, aux grandes agglomérations, aux communes, aux établissements publics et aux associations de droit public belges lorsque ces libéralités sont faites en faveur d'un musée.

6° les cotisations payées aux organismes accordant une aide aux territoires en voie de développement et reconnus comme tels par le Ministère de la Coopération au Développement et par le Ministère des Finances.

§ 2. — Ces charges sont déductibles des revenus de la période imposable au cours de laquelle elles ont été effectivement payées; les frais et intérêts visés au § 1^{er}, 1° et 2°, ne sont déductibles que dans la mesure où ils ne dépassent pas le revenu net des propriétés foncières établi après application des articles 8 à 10 et celui des capitaux et biens mobiliers qui entrent en compte pour la détermination du revenu imposable.

Le montant des libéralités et cotisations visées au § 1^{er}, 4° et 6°, n'est déductible que dans la mesure où il ne dépasse pas 10 % de l'ensemble des revenus nets des différentes catégories visées à l'article 6, ni 10 millions de francs ».

Art. 2.

L'article 55 du Code des droits de succession est remplacé par ce qui suit :

Article 55.

Sans préjudice des dispositions spéciales prévues par l'article 59, les legs faits à l'Etat, aux provinces, aux fédérations de communes, aux grandes agglomérations, aux communes, aux établissements publics et aux associations de droit public belges sont exempts des droits de succession et de mutation par décès, lorsque ces legs sont faits en faveur d'un musée.

Artikel 71.

§ 1. — Van de gezamenlijke netto-inkomsten van de verschillende in artikel 6 bedoelde categorieën worden afgetrokken, voor zover zij niet konden worden afgetrokken voor de vaststelling van die netto-inkomsten :

1° de innings- en bewaringskosten en de andere soortgelijke kosten of lasten, met betrekking tot inkomsten uit roerende kapitalen die in aanmerking komen bij het bepalen van het belastbaar inkomen;

2° de interesten van schulden aangegaan om onroerende of roerende inkomsten te verkrijgen of te behouden, die in aanmerking komen bij het bepalen van het belastbaar inkomen;

3° de uitkeringen tot onderhoud die de belastingplichtige regelmatig heeft gestort aan personen aan wie hij onderhoud verschuldigd is overeenkomstig de in het Burgerlijk Wetboek bepaalde verplichtingen en die geen deel uitmaken van zijn gezin;

4° de giften aan één der Belgische universiteiten en universitaire centra, aan inrichtingen die met universiteiten gelijkgesteld zijn krachtens de wetten op het toekennen van de academische graden en het programma van de universitaire examens gecoördineerd bij besluit van de Regent van 31 december 1949, aan het Nationaal Fonds voor Wetenschappelijk Onderzoek en aan het Nationaal Studiefonds, aan de Koninklijke Academies;

5° de giften aan de Staat, de provincies, de federaties van gemeenten, de grote agglomeraties, de gemeenten, de Belgische openbare instellingen en publiekrechtelijke verenigingen, wanneer die giften aan een museum ten goede komen.

6° de bijdragen aan instellingen die hulp verlenen aan de ontwikkelingsgebieden en als dusdanig erkend zijn door het Ministerie voor Ontwikkelingssamenwerking en door het Ministerie van Financiën.

§ 2. — De in § 1 bedoelde lasten worden in mindering gebracht van de inkomsten van het belastbaar tijdperk waarin zij werkelijk werden betaald; de kosten en interesten bedoeld in § 1, 1° en 2°, zijn slechts aftrekbaar voor zover zij niet meer bedragen dan het netto-inkomen van onroerende goederen vastgesteld na toepassing van de artikelen 8 tot 10 en dat van roerende goederen en kapitalen die in aanmerking komen voor de vaststelling van het belastbaar inkomen.

Het totaal bedrag van de in § 1, 4° en 6° bedoelde giften en bijdragen kan slechts worden afgetrokken voor zover het niet meer dan 10 % van het totaal bedrag van de netto-inkomsten der verschillende in artikel 6 bedoelde categorieën, en niet meer dan 10 miljoen frank belooft.

Art. 2.

Artikel 55 van het Wetboek der successierechten wordt vervangen door de volgende bepaling :

Artikel 55.

Onverminderd de toepassing van de bijzondere bepalingen van artikel 59, worden van successierechten en van rechten van overgang bij overlijden vrijgesteld, de legaten gemaakt aan de Staat, de provincies, de federaties van gemeenten, de grote agglomeraties, de gemeenten, de Belgische openbare instellingen en publiekrechtelijke verenigingen, wanneer die legaten aan een museum ten goede komen.

Art. 3.

L'article 59 du Code des droits de succession est remplacé par :

Article 59.

Les droits de succession et de mutation par décès sont réduits :

1° à 6,60 % pour des legs faits aux établissements d'utilité publique, à la Société nationale du Logement, à la Société nationale de la Petite Propriété terrienne ainsi qu'aux sociétés agréées par elles, à la Société coopérative « Fonds du Logement de la Ligue des Familles nombreuses de Belgique » aux sociétés anonymes ou coopératives ayant pour objet exclusif de faire des prêts en vue de la construction, de l'achat ou de l'aménagement d'habitations sociales, de petites propriétés terriennes ou d'habitations y assimilées, ainsi que de leur équipement mobilier approprié, à la Société nationale des Distributions d'Eau instituée par la loi du 26 août 1913 et à la Société nationale des Chemins de Fer belges;

2° à 8,80 % pour les legs faits aux associations sans but lucratif, aux sociétés mutualistes reconnues, aux unions professionnelles et aux associations internationales à but scientifique.

Art. 4.

L'article 140 du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe est remplacé par ce qui suit :

Article 140.

Les droits fixés à l'article 131 sont réduits :

1° à 6,60 % pour les donations faites aux établissements d'utilité publique, à la Société nationale du Logement et à la Société nationale de la Petite Propriété terrienne ainsi qu'aux sociétés agréées par elles, à la Société coopérative « Le Fonds du Logement de la Ligue des Familles nombreuses », aux sociétés anonymes ou coopératives ayant pour objet exclusif de faire des prêts en vue de la construction, de l'achat ou de l'aménagement d'habitations sociales, de petites propriétés terriennes ou d'habitations y assimilées, ainsi que de leur équipement mobilier approprié, à la Société nationale des Distributions d'Eau instituée par la loi du 26 août 1913 et à la Société nationale des Chemins de Fer belges;

2° à 8,80 % pour les donations, y compris les apports à titre gratuit, faites aux associations sans but lucratif, aux sociétés mutualistes reconnues, aux unions professionnelles et aux associations internationales à but scientifique. Ces réductions ne sont applicables qu'aux personnes morales belges.

3° à 1,10 % pour les donations, y compris les apports à titre gratuit, faites aux établissements d'utilité publique ou aux personnes morales visées au 2° lorsque le donateur ou l'apportant est lui-même un établissement d'utilité publique ou l'une de ces personnes morales.

Art. 3.

Artikel 59 van het Wetboek der successierechten wordt vervangen door de volgende bepaling :

Artikel 59.

De rechten van successie en van overgang bij overlijden worden verlaagd :

1° tot 6,60 % voor de legaten aan instellingen van openbaar nut, aan de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting en de Nationale Maatschappij voor Kleine Landeigendom alsmede de door hen erkende maatschappijen, aan de coöperatieve vennootschap « Woningfonds van de Bond der Grote Gezinnen in België », aan de naamloze of samenwerkende vennootschappen die uitsluitend ten doel hebben leningen te doen met het oog op het bouwen, het aankopen of het inrichten van volkswoningen, kleine landeigendommen of daarmede gelijkgestelde woningen, alsmede de uitrusting ervan met geschikt mobilaar, aan de door de wet van 26 augustus 1913 opgerichte Nationale Maatschappij der Waterleidingen, en aan de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen;

2° tot 8,80 % voor de legaten gedaan aan de verenigingen zonder winstoogmerk, de aangenomen mutualiteitsverenigingen, de beroepsverenigingen en de internationale verenigingen met wetenschappelijk doel.

Art. 4.

Artikel 140 van het Wetboek van de registratie-, hypotheek- en griffierechten wordt vervangen door de volgende bepaling :

Artikel 140.

De bij artikel 131 vastgestelde rechten worden verlaagd tot :

1° 6,60 % voor de schenkingen aan instellingen van openbaar nut, aan de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting en de Nationale Maatschappij voor de Kleine Landeigendom alsmede de door hen erkende maatschappijen, aan de coöperatieve vennootschap « Woningfonds van de Bond der Grote Gezinnen in België », aan de naamloze of samenwerkende vennootschappen die uitsluitend ten doel hebben leningen te doen met het oog op het bouwen, het aankopen of het inrichten van volkswoningen, kleine landeigendommen of daarmede gelijkgestelde woningen, alsmede de uitrusting ervan met geschikt mobilaar, aan de door de wet van 26 augustus 1913 opgerichte Nationale Maatschappij der Waterleidingen, en aan de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen;

2° 8,80 % voor de schenkingen, met inbegrip van de inbrengsten om niet, gedaan aan verenigingen zonder winstoogmerk, aangenomen mutualiteitsverenigingen, beroepsverenigingen en internationale verenigingen met wetenschappelijk doel. Die verlagingen zijn enkel op de Belgische rechtspersonen toepasselijk.

3° 1,10 % voor de schenkingen, met inbegrip van de inbrengsten om niet, gedaan aan instellingen van openbaar nut of aan rechtspersonen die in het 2° bedoeld zijn, zo de schenker of de inbrenger zelf een instelling van openbaar nut of een dezer rechtspersonen is.

Art. 5.

L'article 161, 1^o du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe est remplacé par ce qui suit :

1^o les actes amiables passés au nom ou en faveur de l'Etat et des établissements publics d'Etat.

Il en est de même des actes — à l'exception de ceux portant donation entre vifs — passés au nom ou en faveur de la Société nationale des Habitations et Logements à bon marché, de la Société nationale de la Petite Propriété terrienne et de la Société nationale des Chemins de Fer belges.

Il en est de même encore, sans préjudice des dispositions spéciales prévues à l'article 140, des actes de donation entre vifs passés au nom ou en faveur des provinces, des fédérations de communes, des grandes agglomérations, des communes, des établissements publics provinciaux et communaux et des associations de droit public belges, lorsque ces donations sont faites en faveur d'un musée.

Cette disposition n'est toutefois applicable qu'aux actes dont les frais incombent légalement aux dits organismes.

CHAPITRE II.

Art. 6.

Toute dette fiscale peut être apurée par dation en paiement à l'Etat, à une province, une fédération de communes, une grande agglomération, une commune, un établissement public ou une association de droit public belge d'œuvres d'art, de livres précieux ou de pièces de collection de musée.

L'acceptation du pouvoir public bénéficiaire n'est autorisée que moyennant l'engagement de celui-ci de mettre les œuvres d'art ou les pièces de collection ainsi acquises à la disposition d'un musée, même si le bénéficiaire n'est pas lui-même gestionnaire d'une telle institution.

CHAPITRE III.

Art. 7.

§ 1^{er}. — Il est institué une Commission du Mécénat dont la mission consiste :

1^o à déterminer la valeur des libéralités en nature susceptibles de donner lieu à des avantages fiscaux prévus par la présente loi;

2^o en cas d'offre de dation en paiement, dans les prévisions de l'article 6, à apprécier si les biens qui en constituent l'objet sont acceptables à cet effet et à en déterminer la valeur.

§ 2. — La Commission est composée comme suit :

- deux représentants du Ministre des Finances;
- quatre représentants du ou des Ministres ayant dans leurs attributions l'Education nationale et la Culture;
- un représentant du Ministre de l'Intérieur;

Art. 5.

Artikel 161, 1^o van het Wetboek van de registratie-, hypotheek- en griffierechten wordt vervangen door de volgende bepaling :

1^o Akten in der minne verleden ten name of ten bate van de Staat en de openbare Staatsinstellingen.

Hetzelfde geldt — met uitzondering van akten houdende schenking onder de levenden — voor akten verleden ten name of ten bate van de Nationale Maatschappij voor goedkope Woningen en Woonvertrekken, de Nationale Maatschappij voor de Kleine Landeigendom en de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen.

Hetzelfde geldt eveneens, onverminderd de bijzondere bepalingen van artikel 140, voor akten houdende schenking onder de levenden, verleden ten name of ten bate van de provincies, de federaties van gemeenten, de grote agglomeraties, de gemeenten, de Belgische provinciale en gemeentelijke openbare instellingen en publiekrechtelijke verenigingen, wanneer die schenkingen aan een museum ten goede komen.

Deze bepaling is slechts van toepassing op de akten waarvan de kosten wettelijk ten laste van bedoelde instellingen vallen.

HOOFDSTUK II.

Art. 6.

Elke belastingschuld kan worden vereffend door het in betaling geven aan de Staat, een provincie, een federatie van gemeenten, een grote agglomeratie, een gemeente, een Belgische openbare instelling of publiekrechtelijke vereniging, van kunstwerken, kostbare boeken of voorwerpen van museumverzamelingen.

De aanvaarding door het begunstigde openbare lichaam wordt slechts toegestaan indien dit zich ertoe verbindt de aldus verkregen kunstwerken of voorwerpen van een verzameling ter beschikking te stellen van een museum, ook als de begunstigde dergelijke instelling niet zelf beheert.

HOOFDSTUK III.

Art. 7.

§ 1. — Er wordt een Commissie voor Kunstsbescherming opgericht, waarvan de taak erin bestaat :

1^o de waarde te bepalen van de giften in natura die aanleiding kunnen geven tot de in deze wet bedoelde fiscale voordelen;

2^o ingeval van aanbod tot inbetalinggeving overeenkomstig artikel 6, te beoordelen of de desbetreffende goederen daarvoor in aanmerking kunnen komen en er de waarde van te bepalen.

§ 2. — De Commissie bestaat uit :

- twee afgevaardigden van de Minister van Financiën;
- vier afgevaardigden van de Minister(s) tot wier bevoegdheid de Nationale Opvoeding en de Cultuur behoort;
- een afgevaardigde van de Minister van Binnenlandse Zaken;

— un représentant du Ministre ayant la politique scientifique dans ses attributions;

— trois représentants des associations représentatives des pouvoirs régionaux et locaux.

§ 3. — La Commission peut entendre, sur des questions déterminées, toute personne dont il lui paraît souhaitable de connaître l'avis.

Toute personne physique ou morale, privée ou publique, intéressée par une question examinée par la Commission est, à sa demande, entendue par celle-ci. Cette personne ou son représentant peut se faire accompagner par son conseil et par un expert. Il en est de même pour tout département ministériel intéressé, autre que ceux dont un représentant au moins siège au sein de la Commission.

§ 4. — Lorsque la Commission statue à l'unanimité, son avis vaut décision.

Si l'unanimité n'est pas réalisée, le problème est soumis pour décision définitive à un Comité ministériel restreint à créer par le Roi.

§ 5. — Les crédits nécessaires au fonctionnement de la Commission sont inscrits chaque année au budget de l'Etat.

Le Roi arrête les règles relatives à l'organisation et au fonctionnement de la Commission, ainsi que la procédure à suivre par elle.

7 octobre 1970.

— een afgevaardigde van de Minister tot wiens bevoegdheid het wetenschappelijk beleid behoort;

— drie afgevaardigden van de representatieve verenigingen van de regionale en plaatselijke besturen.

§ 3. — De Commissie kan voor bepaalde zaken elke persoon horen, wiens advies zij wenst te kennen.

Elke natuurlijke of private dan wel publieke rechtspersoon, die belang stelt in een door de commissie onderzocht probleem, wordt op zijn verzoek door haar gehoord. Deze persoon of zijn vertegenwoordiger kan zich laten vergezellen door zijn raadgever en door een deskundige. Dit geldt eveneens voor elk daarbij betrokken ministerieel departement, dat niet door een afgevaardigde in de Commissie is vertegenwoordigd.

§ 4. — Wanneer de Commissie eenstemmig uitspraak doet, geldt haar advies als een beslissing.

Bij ontstentenis van eenstemmigheid wordt het probleem met het oog op een definitieve beslissing voorgelegd aan een door de Koning op te richten beperkt ministerieel comité.

§ 5. — De voor de werking van de Commissie vereiste kredieten worden elk jaar uitgetrokken op de Rijksbegroting.

De Koning bepaalt de regelen betreffende de organisatie en de werking van de Commissie, evenals de door haar te volgen procedure.

7 oktober 1970.

M. PIRON,
J. POSSON,
J. VAN WINGHE.

ANNEXE.

Liste des musées communaux. (1)

A. — Région de langue française.

Andenne :	Musée de la Céramique.
Binche :	Musée international du carnaval et du masque.
Bouillon :	Musée ducal.
Bouvignes :	Musée communal.
Charleroi :	Musée du verre.
	Musée des Beaux-Arts.
Enghien :	Musée communal.
Fontaine-l'Évêque :	Musée de la mine.
Huy :	Musée communal.
La Louvière :	Musée communal.
Liège :	Musée des Beaux-Arts.
	Musée de l'Art Wallon.
	Musée Curtus-d'Ansembourg et du verre.
Mons :	Musée des Beaux-Arts.
	Musée du Chanoine Puissant.
Nivelles :	Musée communal d'archéologie.
Raeren :	Musée de la céramique.
Spa :	Musée communal.
Tournai :	Musée d'Histoire et d'archéologie.
	Musée des Beaux-Arts.
	Musée militaire de la Tour Henry VIII.
Verviers :	Musées communaux des Beaux-Arts.

B. — Arrondissement de Bruxelles-capitale.

Saint-Josse-ten-Noode :	Musée Hôtel Charlier.
Saint-Gilles :	Musée Horta.
Ixelles :	Musée des Beaux-Arts.
Bruxelles :	Musée communal.
	Maison patricienne.
	Musée Schott.
Anderlecht :	Maison d'Erasmus.

C. — Région de langue néerlandaise.

Aalst :	Stadsmuseum.
Aarschot :	Stedelijk Museum voor Heemkunde en Folklore.
Antwerpen :	Museum Vleeshuis.
	Museum Brouwershuis.
	Nationaal Scheepvaartmuseum.
	Volkskundemuseum.
	Etnografisch Museum.
	Rubenshuis.
	Rubensmuseum.
	Middelheim.
	Museum Ridder Smidt van Gelder.
	Museum Mayer van den Bergh.
	Museum Plantin-Moretus.
	Stedelijk Prentenkabinet.
	Archief en Museum voor het Vlaamse Cultuurleven.
	Georges-Eekhoud-kabinet.
	Maagdenhuismuseum.
Brugge :	Groeningemuseum.
	Gruuthusemuseum.
	Brangwijnmuseum.
	Memlingmuseum (C. O. O.).
	Museum van de Potterie (C. O. O.).
Damme :	Stadsmuseum.
	Museum Sint-Jan (C. O. O.).
Deinze :	Museum voor Schone Kunsten van Latem en de Leiestreek.
	Museum voor Oudheidkunde en Folklore.
Dendermonde :	Stedelijk Museum.
Diest :	Stedelijk Museum.
Diksmuide :	Stedelijk Museum.
Essen :	Heemkundig Museum.

(1) Connus par les Ministères de la Culture.

BIJLAGE.

Lijst van de gemeentelijke musea (1).

A. — Frans taalgebied.

Andenne :	Musée de la céramique.
Binche :	Musée international du carnaval et du masque.
Bouillon :	Musée ducal.
Bouvignes :	Musée communal.
Charleroi :	Musée du verre.
	Musée des Beaux-Arts.
Enghien :	Musée communal.
Fontaine-l'Évêque :	Musée de la mine.
Huy :	Musée communal.
La Louvière :	Musée communal.
Liège :	Musée des Beaux-Arts.
	Musée de l'Art Wallon.
	Musée Curtus-d'Ansembourg et du verre.
Mons :	Musée des Beaux-Arts.
	Musée du Chanoine Puissant.
Nivelles :	Musée communal d'archéologie.
Raeren :	Musée de la céramique.
Spa :	Musée communal.
Tournai :	Musée d'Histoire et d'archéologie.
	Musée des Beaux-Arts.
	Musée militaire de la Tour Henry VIII.
Verviers :	Musées communaux des Beaux-Arts.

B. — Arrondissement Brussel-Hoofdstad.

Sint-Joost-ten-Noode :	Museum Hotel Charlier.
Sint-Gillis :	Hortamuseum.
Elsene :	Museum voor Schone Kunsten.
Brussel :	Gemeentelijk museum.
	Patriciërshuis.
	Schottmuseum.
Anderlecht :	Erasmushuis.

C. — Nederlands taalgebied.

Aalst :	Stadsmuseum.
Aarschot :	Stedelijk Museum voor Heemkunde en Folklore.
Antwerpen :	Museum Vleeshuis.
	Museum Brouwershuis.
	Nationaal Scheepvaartmuseum.
	Volkskundemuseum.
	Etnografisch Museum.
	Rubenshuis.
	Rubensmuseum.
	Middelheim.
	Museum Ridder Smidt van Gelder.
	Museum Mayer van den Bergh.
	Museum Plantin-Moretus.
	Stedelijk Prentenkabinet.
	Archief en Museum voor het Vlaamse Cultuurleven.
	Georges-Eekhoud-kabinet.
	Maagdenhuismuseum.
Brugge :	Groeningemuseum.
	Gruuthusemuseum.
	Brangwijnmuseum.
	Memlingmuseum (C. O. O.).
	Museum van de Potterie (C. O. O.).
Damme :	Stadsmuseum.
	Museum Sint-Jan (C. O. O.).
Deinze :	Museum voor Schone Kunsten van Latem en de Leiestreek.
	Museum voor Oudheidkunde en Folklore.
Dendermonde :	Stedelijk Museum.
Dienst :	Stedelijk Museum.
Diksmuide :	Stedelijk Museum.
Essen :	Heemkundig Museum.

(1) Bekend bij de Ministeries van Cultuur.

Gent :	Museum voor Schone Kunsten. Museum voor Oudheden der Bijloke. Sint-Baafsabdij. Museum voor Folklore. Michel Thierry-Schoolmuseum.	Gent :	Museum voor Schone Kunsten. Museum voor Oudheden der Bijloke. Sint-Baafsabdij. Museum voor Folklore. Michel Thierry-Schoolmuseum.
Ieper :	Stedelijk Museum.	Ieper :	Stedelijk Museum.
Kortrijk :	Museum voor Oudheidkunde en Schone Kunsten.	Kortrijk :	Museum voor Oudheidkunde en Schone Kunsten.
Leuven :	Stedelijk Museum.	Leuven :	Stedelijk Museum.
Lier :	Museum Wuyts-Van Campen en Baron Caroly. Timmermans-Opsomerhuis.	Lier :	Museum Wuyts-Van Campen en Baron Caroly. Timmermans-Opsomerhuis.
Lokeren :	Stedelijk Museum.	Lokeren :	Stedelijk Museum.
Maaseik :	Stedelijk Museum.	Maaseik :	Stedelijk Museum.
Mechelen :	Hof van Busleyden-Stadsmuseum. Huis « De Zalm ». Museum voor Folklore.	Mechelen :	Hof van Busleyden-Stadsmuseum. Huis « De Zalm ». Museum voor Folklore.
Nieuwpoort :	Pieter Braecke Museum. Museum K. R. Berquin. Ornithologisch Museum. Oorlogsmuseum « Nieuwpoort 1914-1918 ».	Nieuwpoort :	Pieter Braecke Museum. Museum K. R. Berquin. Ornithologisch Museum. Oorlogsmuseum « Nieuwpoort 1914-1918 ».
Oostende :	Museum voor Schone Kunsten.	Oostende :	Museum voor Schone Kunsten.
Oudenaarde :	Stadsmuseum.	Oudenaarde :	Stadsmuseum.
Overmere :	Boerenkrijgsmuseum.	Overmere :	Boerenkrijgsmuseum.
Roeselare :	Stedelijk Museum voor Folklore en plaatselijke geschiedenis.	Roeselare :	Stedelijk Museum voor Folklore en plaatselijke geschiedenis.
Ronse :	Museum voor Folklore en plaatselijke geschiedenis.	Ronse :	Museum voor Folklore en plaatselijke geschiedenis.
Sint-Niklaas :	Stedelijk Museum.	Sint-Niklaas :	Stedelijk Museum.
Sint-Truiden :	Begijnhofmuseum.	Sint-Truiden :	Begijnhofmuseum.
Temse :	Museum van Temse en de Schelde.	Temse :	Museum van Temse en de Schelde.
Tielt (Brabant) :	Hagelands Heemkundig Museum.	Tielt :	Hagelands Heemkundig Museum.
Tienen :	Stadhuis.	Tienen :	Stadhuis.
Tongeren :	Stedelijk Museum.	Tongeren :	Stedelijk Museum.
Turnhout :	Stadsmuseum « Taxandria ».	Turnhout :	Stadsmuseum « Taxandria ».
Veurne :	Baretta-Museum.	Veurne :	Baretta-Museum.
Vlijtingen :	Heemkundig Museum.	Vlijtingen :	Heemkundig Museum.
Waregem :	Gemeentelijk Museum.	Waregem :	Gemeentelijk Museum.
Wetteren :	Heemkundig Museum « Jan Broeckaert ».	Wetteren :	Heemkundig Museum « Jan Broeckaert ».
Zottegem :	Museum voor Schone Kunsten.	Zottegem :	Museum voor Schone Kunsten.